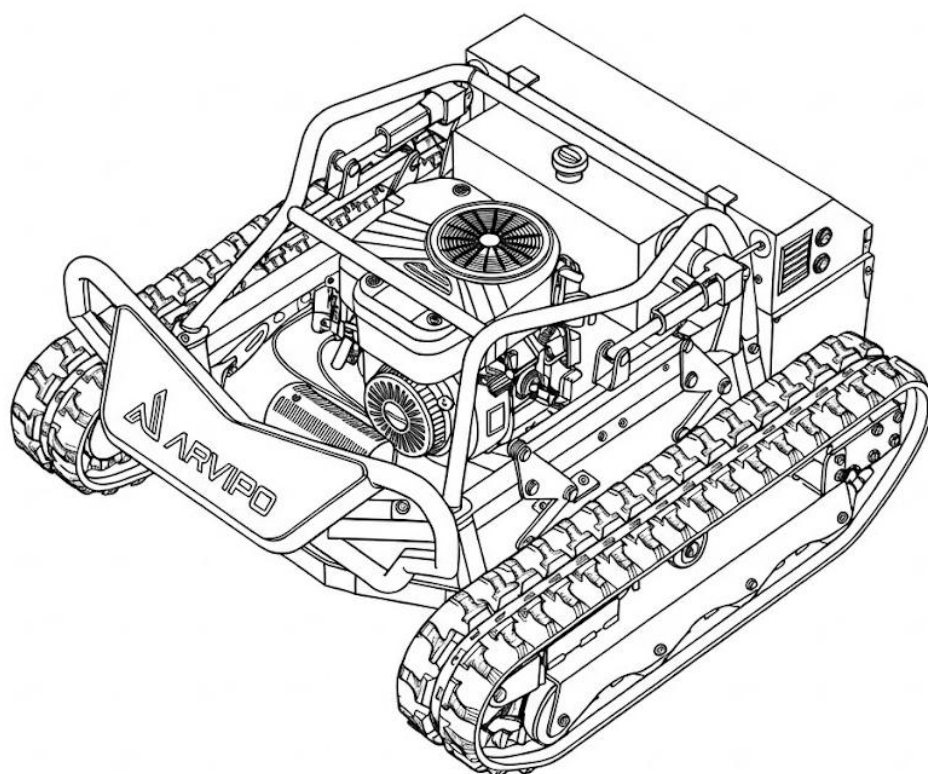


DRM-90



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO:



ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – España

Tel. 93 628 98 87

Web: www.arvipo.net

E-mail: info@arvipo.net

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – España

Teléfono: 93 628 98 87

Web: www.arvipo.net

E-mail: info@arvipo.net

DECLARAMOS BAJO NUESTRA ÚNICA RESPONSABILIDAD QUE LA MÁQUINA:

TIPO: **Desbrozadora a baterías con control remoto.**

MARCA:  **ARVIPO**

MODELO: **DRM-90**

Nº SERIE:



CONTENIDO

Símbolos	7
Descripción del producto	8
Especificaciones técnicas	8
Incluido en la caja.....	9
Componentes del producto	10
Precauciones de seguridad	11
Uso previsto	11
Requisitos relativos al usuario	11
Ropa y equipamiento	12
Uso, mantenimiento y precauciones de la batería	13
Carga de la batería de la desbrozadora a control remoto	13
Carga de la batería del mando a distancia	13
Precauciones	14
Mantenimiento de la batería	14
Área de trabajo.....	16
Desbrozadora a control remoto.....	16
Condiciones de seguridad de la desbrozadora a control remoto	16
Instrucciones de funcionamiento del mando a distancia	17
Movimiento mediante el mando a distancia	18
Ajuste de velocidad de la desbrozadora a control remoto	18
Precauciones de funcionamiento.....	19
Comprobación antes del funcionamiento.....	19
Puesta en marcha.....	19
Apagado	19
Precauciones de uso.....	20
Combustible y aceite del motor	21
Precauciones del combustible	21
Precauciones del aceite del motor.....	21
Ajuste de la tensión de las orugas de goma.....	22
Reemplazo de la cuchilla de corte.....	22
Limpieza y mantenimiento de la desbrozadora a control remoto.....	23

Advertencias generales de seguridad de herramientas eléctricas	24
Introducción	24
Seguridad en el área de trabajo	24
Seguridad eléctrica.....	24
Seguridad personal.....	25
Uso y cuidado de herramientas eléctricas	25
Servicio postventa	26
Aviso legal.....	26
Condiciones y registro de garantía	27

A fin de hacer un uso correcto de nuestro producto es imprescindible leer este manual en su totalidad, y guardar este manual para una futura referencia. En caso de cualquier irregularidad producida durante su uso, por favor, contacte con nosotros inmediatamente, nuestros profesionales responderán a todas sus consultas.



Es necesario leer y entender todas las advertencias e instrucciones de seguridad detenidamente.

El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, fuego u otras lesiones graves.

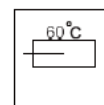
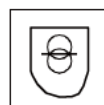
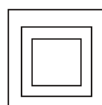
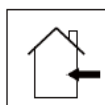
Por favor, guardar este manual para una posible referencia futura.



Seguir estrictamente las leyes y regulaciones sobre eliminación de residuos en los países correspondientes. Los componentes eléctricos y electrónicos no pueden eliminarse en forma de desechos domésticos. Los equipos, accesorios y embalajes deben ser reciclables.



Está prohibido deshacerse de los equipos desechados en la basura doméstica.



Leer atentamente todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios, quemaduras graves y otros accidentes.



No utilizar ni exponer la desbrozadora a control remoto en condiciones de lluvia.



Nunca colocar las manos cerca del área de corte de la desbrozadora a control remoto, tampoco colocarse delante o detrás de la desbrozadora a control remoto durante el funcionamiento.



Nunca tocar objetos cargados con la desbrozadora a control remoto.

Símbolos

Estos símbolos indican peligros que pueden causar lesiones graves o la muerte.

Las medidas indicadas pueden evitar lesiones graves o la muerte.

Las medidas indicadas pueden evitar daños a la propiedad.



Advertencia/peligro.



Leer, comprender y cumplir con las normas descritas en este manual.



No exponer la máquina a la lluvia ni colocarla en un lugar húmedo.



No desechar la máquina con su basura doméstica.



Tener cuidado con las descargas eléctricas.



Al operar la máquina, se debe usar gafas protectoras.



Al operar la máquina, mantenerse alejado de las personas que lo rodean durante al menos 15m.



Vigilar los objetos que pueden salir disparados al cortar.



No tocar las partes cortantes con las manos y/o los pies.



Sólo se podrá tocar/ reparar la máquina después de que todas las piezas se hayan parado.

Descripción del producto

Este producto es una desbrozadora a control remoto híbrida de motor de gasolina con movimiento y accionamiento eléctrico. Se compone de cuchilla, motor, mecanismo de marcha y piezas de control. Es simple, conveniente y eficiente para operar y controlar por control remoto, lo que facilita el trabajo en el jardín y mejora enormemente la eficacia.

Esta desbrozadora a control remoto debe utilizarse para el desbroce de campos, prados, jardines, laderas de carretera...

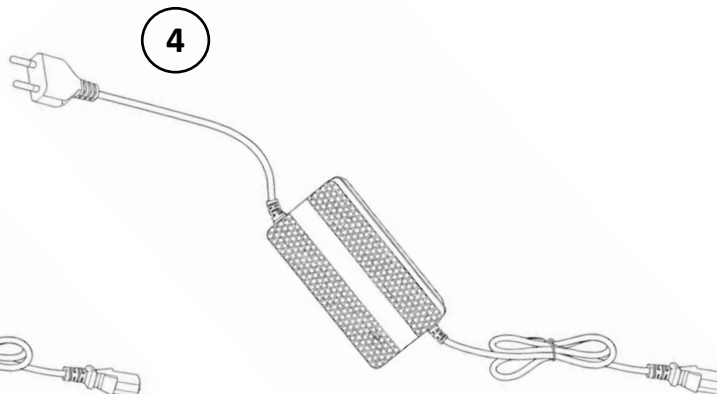
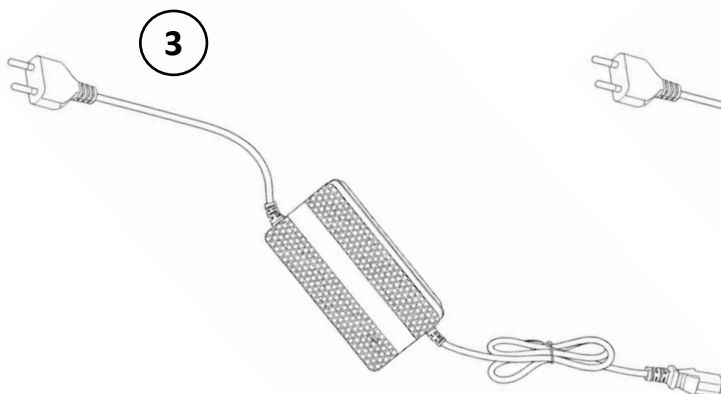
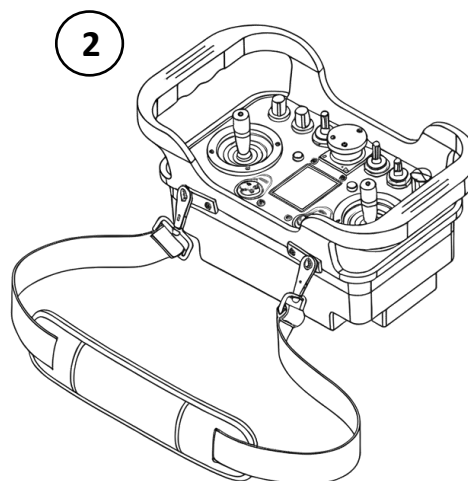
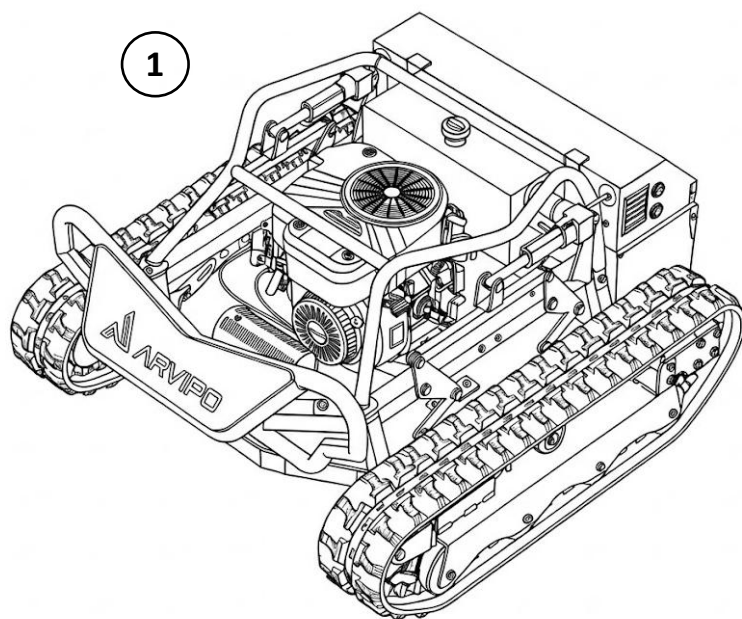
➤ Especificaciones técnicas

Modelo	DRM-90
Voltaje de carga desbrozadora a control remoto	12V / 48V
Voltaje de carga mando a distancia	5V (USB Tipo C)
Motor de gasolina	764cc / 27CV
Potencia eléctrica de arrastre	1200W (cada motor)
Velocidad máxima	100m/min (6km/h)
Ángulo máximo de trabajo	<50°
Tipo de cuchilla de corte	Swing (Extremos flotantes)
Diámetro de corte	90cm (35")
Altura de corte	10 – 200mm
Distancia de comunicación del mando a distancia	<500m
Dimensiones	Largo = 143cm / Ancho = 130cm / Alto = 67cm
Peso desbrozadora a control remoto	308kg

El fabricante se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin notificación.
Las especificaciones y las baterías pueden variar de un país a otro.

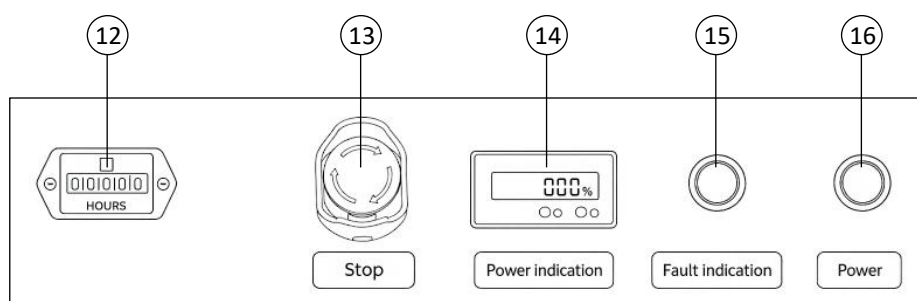
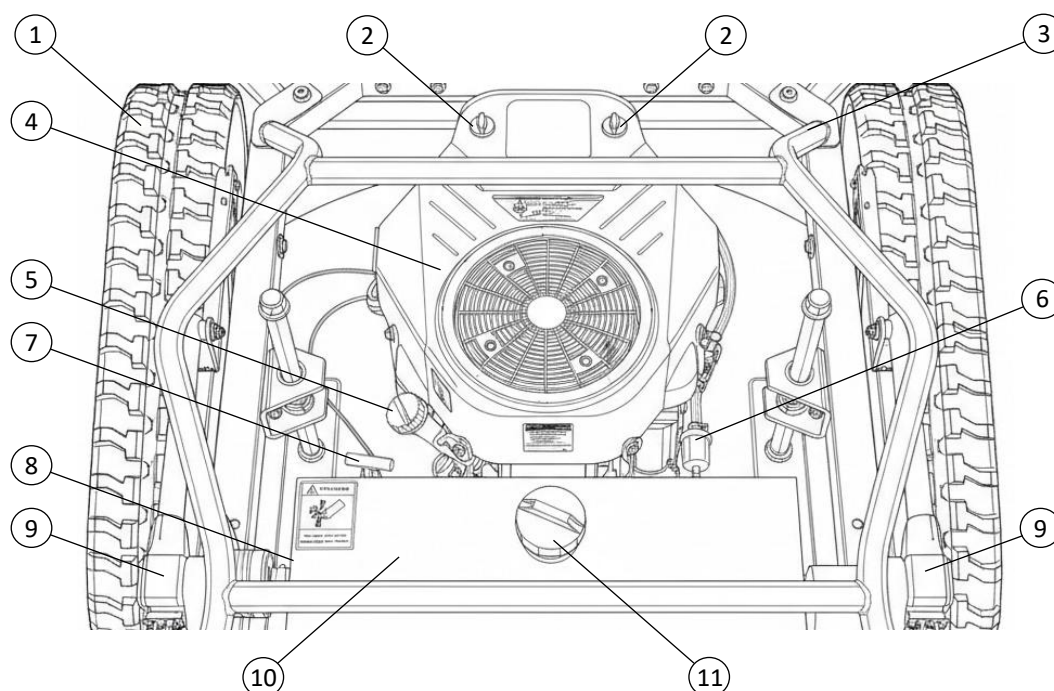
Incluido en la caja

1. Desbrozadora a control remoto
2. Mando a distancia
3. Cargador 12V
4. Cargador 48V



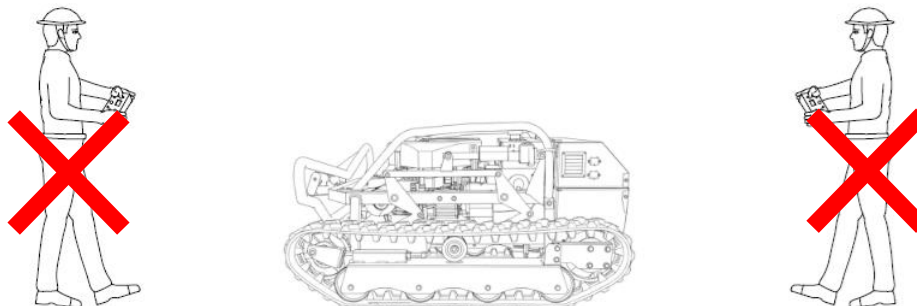
Componentes del producto

1. Oruga de goma	2. Tapones tapa filtro aire
3. Chasis de refuerzo	4. Motor de combustión
5. Varilla nivel aceite motor	6. Filtro combustible
7. Acelerador	8. Starter
9. Regulador altura	10. Depósito de combustible
11. Tapón depósito de combustible	12. Contador de horas de trabajo
13. Parada emergencia	14. Indicador de batería
15. Indicador del alternador	16. Botón ON/OFF



Precauciones de seguridad

Mientras se opera la desbrozadora a control remoto, no se deben acercar las manos al área de corte para evitar posibles lesiones. Tampoco colocarse delante o detrás de la desbrozadora a control remoto mientras esté en movimiento.



➤ Uso previsto

1. Las baterías y cargadores no aprobados explícitamente para la desbrozadora a control remoto pueden provocar un incendio o explosión. Esto puede resultar en lesiones graves o fatales y causar daños a la propiedad.
2. El uso de la desbrozadora a control remoto, la batería o el cargador para fines por los cuales no fueron diseñados puede ocasionar lesiones graves o fatales, además, puede causar daños materiales.

➤ Requisitos relativos al usuario



¡ADVERTENCIA! Los usuarios que no han recibido instrucciones, no conocen y no pueden evaluar los peligros de la desbrozadora a control remoto, la batería y/o el cargador. El usuario u otras personas pueden sufrir lesiones graves o incluso la muerte.

Leer el manual de instrucciones, asegurarse que lo ha entendido y guardarlo en un lugar seguro como posible futura referencia.

El usuario debe cumplir los siguientes requisitos:

- a) El usuario es capaz física, sensorial y mentalmente de usar la desbrozadora a control remoto para trabajar. Si el usuario puede usar la herramienta eléctrica, pero tiene restricciones físicas, sensoriales o mentales, solo puede trabajar con el equipo bajo la supervisión de un responsable o después de recibir instrucciones.
- b) El usuario es un adulto.
- c) El usuario ha recibido instrucciones de un distribuidor de servicio u otro experto antes de usar la desbrozadora a control remoto por primera vez.
- d) El usuario no está bajo los efectos del alcohol, medicamentos y/o drogas.
- e) El usuario es responsable de la seguridad de los demás. Es responsabilidad del usuario evaluar los riesgos potenciales en la zona donde se va a utilizar la desbrozadora a control remoto y tomar todas las precauciones necesarias para garantizar su seguridad y la de los demás.

➤ **Ropa y equipamiento**

1. El cabello largo puede ser arrastrado hacia la desbrozadora a control remoto mientras se trabaja. El usuario puede resultar gravemente herido. Atar bien el cabello largo para que no pueda ser arrastrado hacia la desbrozadora a control remoto.
2. Los objetos pueden arrojarse al aire a alta velocidad mientras se trabaja. La caída de objetos puede causar lesiones al usuario.
 - a) Usar ropa y/o la protección adecuada.
3. Se puede levantar polvo mientras se trabaja. El polvo levantado puede dañar las vías respiratorias y desencadenar en reacciones alérgicas.
 - a) Usar lentes de seguridad. Se pueden usar gafas de seguridad adecuadas probadas según la norma EN 166 o las normas nacionales y con la marca correspondiente.
 - b) ARVIPO recomienda usar una máscara facial.
4. La ropa inadecuada puede engancharse y quedar atrapada en la desbrozadora a control remoto.

Los usuarios que no usan ropa adecuada pueden lesionarse gravemente.

 - a) Usar ropa ajustada.
 - b) Quitarse las joyas y/o la bufanda.
 - c) Usar camiseta de manga larga.
5. El usuario puede entrar en contacto con la cuchilla de corte mientras trabaja. El usuario puede resultar gravemente herido.
 - a) Usar pantalones largos de la clase de protección contra cortes adecuada.
6. El usuario puede cortarse a sí mismo mientras trabaja. El usuario puede entrar en contacto con la cuchilla de corte durante la limpieza o el servicio. El usuario puede lesionarse.
 - a) Usar guantes de trabajo hechos de material resistente.
7. Usar calzado inadecuado puede hacer que el usuario se resbale y se caiga. Si el usuario entra en contacto con la cuchilla de corte, puede sufrir cortes. El usuario puede lesionarse.
 - a) Usar botas de la clase de protección contra cortes adecuada.

Uso, mantenimiento y precauciones de la batería

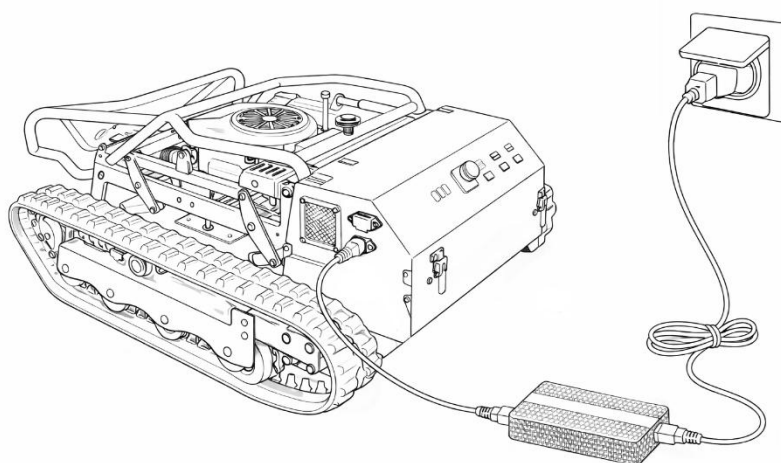
ES

➤ Carga de la batería de la desbrozadora a control remoto

Las baterías de la desbrozadora a control remoto nueva no están completamente cargadas. Enchufar un extremo del cargador en su ubicación de la desbrozadora a control remoto y el otro extremo en la toma de corriente, seguidamente se enciende la luz indicadora del cargador.

El cargador de 12V es para cargar la batería del motor de arranque.

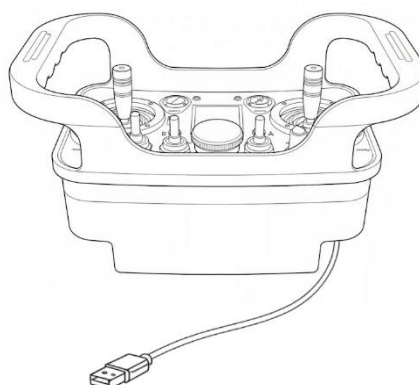
El cargador de 48V es para cargar las baterías del motor de las orugas.



➤ Carga de la batería del mando a distancia

La batería del mando a distancia nuevo no está completamente cargada.

Enchufar el extremo tipo C en su ubicación del mando a distancia y el otro extremo en una toma de corriente.



IMPORTANTE: Si la desbrozadora y el mando a distancia no se utilizan durante mucho tiempo, se deberán recargar las baterías al menos una vez cada 3 meses para mantener la vida útil de las baterías.

➤ Precauciones

1. Es normal que el cargador y la batería se calienten ligeramente durante la carga.
2. Una batería nueva o una batería sin uso a largo plazo tomará aproximadamente 5 ciclos de carga y descarga para alcanzar la capacidad máxima.
3. No recargar después de usarla, ya que puede reducir la vida útil y el rendimiento de la batería.
4. No utilizar una batería dañada ni desarmar el cargador y/o la batería.
5. La batería explotará cuando se incendie. No calentar la batería.
6. No cargar la batería en el exterior y/o en ambientes húmedos.
7. A medida que disminuye la carga de la batería, la capacidad de corte de la desbrozadora a control remoto disminuirá.
8. Durante el proceso de carga, la desbrozadora a control remoto debe estar apagada, está estrictamente prohibido usar la desbrozadora a control remoto cuando se está cargando.
9. No guardar la batería en un ambiente húmedo.
10. **MUY IMPORTANTE:** Si la batería no se utiliza durante mucho tiempo, se deberá recargar al menos una vez cada 3 meses para mantener la vida útil de la batería.

➤ Mantenimiento de la batería

1. No cargar en un entorno con la temperatura por debajo de 0°C y por encima de 45°C, ya que podría dañar la batería y el cargador.
2. Apagar el interruptor antes de conectar la batería. Si el interruptor está encendido, es probable que se produzca una conexión accidental de la batería con la máquina.
3. Utilizar únicamente el cargador especificado por el fabricante para cargar la batería, si el cargador no es compatible con la batería, puede provocar incendios y otros peligros al cargar la batería.
4. Cuando la batería no esté en uso, mantenerla alejada de objetos metálicos pequeños como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos, etc. Ya que pueden provocar un cortocircuito en la batería, el cortocircuito de la batería puede causar quemaduras o incendios.
5. No desmontar ni volver a montar la batería.
6. Está prohibido usar una batería que se ha cortocircuitado.
7. No usar la batería cerca de ninguna fuente de calor.
8. No arrojar la batería al fuego o al agua.
9. No cargar cerca del fuego o la luz solar.
10. No insertar ningún objeto en la batería y/o golpear o tirar la batería con un martillo o con el pie.
11. No usar baterías que estén severamente dañadas o deformadas.
12. No se puede soldar directamente sobre la batería.
13. Está prohibido invertir la carga, invertir la polaridad y sobredescargar la batería.
14. No conectar la batería a la toma de corriente y/o al encendedor del automóvil.
15. No usar la batería en dispositivos no designados.

16. Está prohibido el contacto directo con la batería de litio.
17. No colocar la batería en recipientes con alta temperatura y alta presión, como un horno o un microondas.
18. No usar ninguna batería con fugas.
19. Mantener la batería alejada de los niños.
20. No utilizar ni colocar la batería bajo el sol (o la luz solar directa), de lo contrario puede que la batería se sobrecaliente y se incendie, lo que resultará en un mal funcionamiento y una vida útil más corta.
21. No utilizar la batería en lugares con electricidad estática (>64V).
22. Cuando se usa la batería por primera vez, en caso de corrosión, mal olor o alguna anomalía, está prohibido usar la batería y se deberá devolver al punto de venta.
23. Si la piel o la ropa están manchadas con electrolitos de la batería, enjuagar con agua limpia.
24. Si la desbrozadora a control remoto no se usa durante mucho tiempo, la batería debe cargarse para su almacenamiento.

Área de trabajo

➤ Desbrozadora a control remoto

1. Los espectadores, los niños y los animales no son conscientes de los peligros de la desbrozadora a control remoto y no pueden evaluar los objetos que se arrojan al aire. Pueden sufrir lesiones graves.
 - a) Mantener a los espectadores, niños y animales alejados del área de trabajo.
2. La desbrozadora a control remoto no es resistente al agua. Si se trabaja bajo la lluvia o en un ambiente húmedo, puede ocurrir una descarga eléctrica. El usuario puede lesionarse y la desbrozadora a control remoto puede dañarse.
 - a) No trabajar bajo la lluvia o en un ambiente húmedo.
3. El motor eléctrico de la desbrozadora a control remoto puede producir chispas. Las chispas pueden causar incendios y explosiones en un ambiente inflamable o explosivo. Esto puede provocar lesiones graves o la muerte y daños a la propiedad.
 - a) No trabajar en un ambiente inflamable o explosivo.
4. Utilizar la desbrozadora a control remoto sólo cuando la luz sea suficiente y se tenga visibilidad clara. Prestar atención a si el suelo está resbaladizo y si hay nieve y/o hielo para evitar resbalones. Se debe tener un punto de apoyo seguro, no trabajar en lugares inestables y prestar atención al equilibrio en todo momento.
5. Inspeccionar minuciosamente toda el área de trabajo y retirar cualquier residuo que pueda haber salido despedido de la máquina; o elementos que puedan dañar la cuchilla de corte, como piedras, cables, etc.

IMPORTANTE: El usuario es responsable de garantizar que el terreno donde se vaya a utilizar la desbrozadora a control remoto se encuentre en condiciones adecuadas de uso, libre de piedras, tocones y cualquier otro elemento que pueda dañar el sistema de corte.

➤ Condiciones de seguridad de la desbrozadora a control remoto

La desbrozadora a control remoto está en condiciones seguras si se cumple:

1. La desbrozadora a control remoto no está dañada.
2. La desbrozadora a control remoto está limpia y seca.
3. La cuchilla de corte está afilada.
4. Los controles funcionan correctamente y no se han modificado.
5. Se ha montado cuchilla de corte original para la desbrozadora a control remoto.
6. Solo se montan los accesorios originales diseñados por ARVIPO para esta desbrozadora a control remoto.



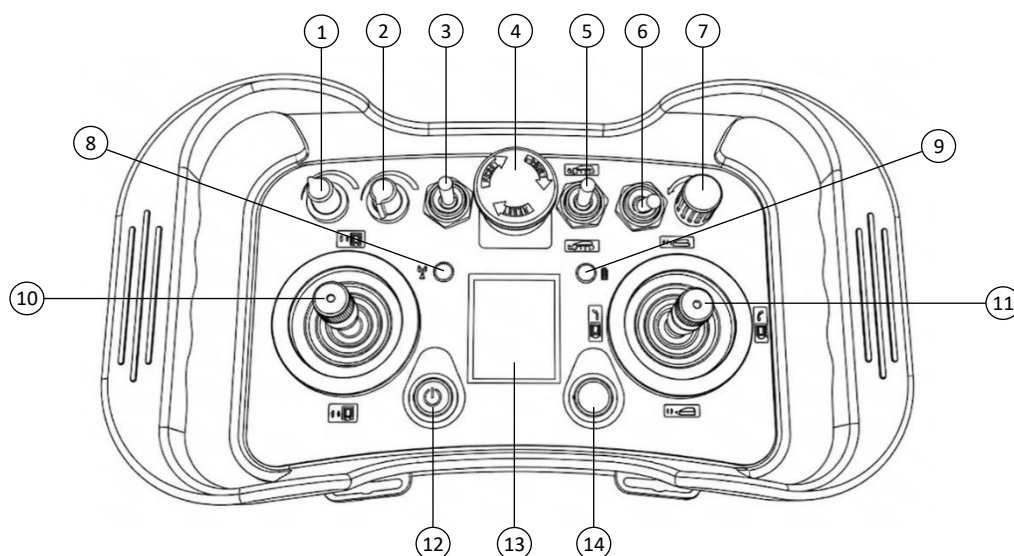
¡ADVERTENCIA!

Si el producto no cumple con los requisitos de seguridad, los componentes no funcionarán correctamente o los dispositivos de seguridad podrían quedar inoperativos.

1. Trabajar solo con una desbrozadora a control remoto sin daños.
Si la máquina está sucia o mojada: Limpiar la máquina y dejar que se seque.
2. Si los controles no funcionan correctamente: no usar la desbrozadora a control remoto.
3. Nunca insertar objetos en las aberturas de la desbrozadora a control remoto.

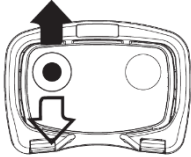
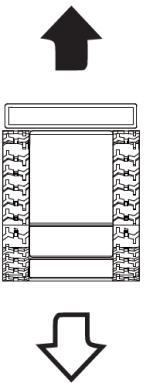
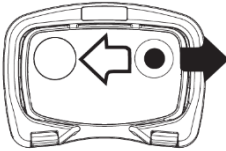
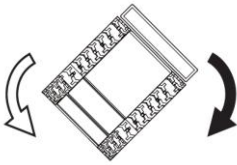
Instrucciones de funcionamiento del mando a distancia

ES



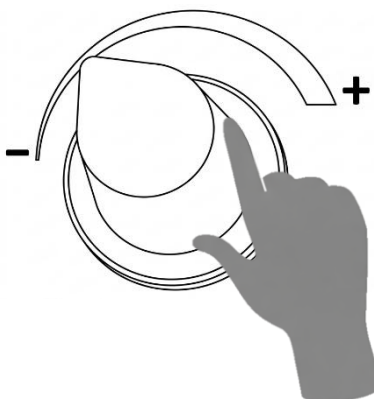
1. **Ajuste de velocidad.** Permite regular la velocidad de movimiento de la máquina.
2. **Ajuste del acelerador.** Permite regular el nivel de aceleración del motor de gasolina. Deshabilitado ya que el ajuste se hace manual.
3. **Arranque del motor.** Al subir el joystick, el motor de gasolina arrancará. Al bajar el joystick el motor de gasolina se parará.
4. **Interruptor de parada de emergencia.** Al presionar el interruptor, la desbrozadora a control remoto se detendrá, tanto los motores eléctricos como el motor de gasolina.
5. **Regulación plataforma.** Al subir el joystick, la plataforma de corte subirá. Al bajar el joystick, la plataforma de corte bajará.
6. **Velocidad crucero.** Permite configurar la desbrozadora mantenga la velocidad constante. Al pulsarlo mientras la máquina avanza o retrocede, se mantendrá la velocidad constante aun soltando el joystick izquierdo.
7. **Botón de configuración.** Permite moverse por los menús de la pantalla de configuración.
8. **Indicador de transmisión de señal.** Indicador del estado de transmisión de señal entre mando y máquina.
9. **Indicador de nivel de batería.** La luz fija indica que la batería tiene carga. La luz intermitente indica que se necesita cargar la batería.
10. **Joystick izquierdo.** Controla la máquina para avanzar y retroceder.
11. **Joystick derecho.** Controla la máquina para que gire a izquierda y derecha.
12. **Botón ON/OFF.** Pulsar el botón y el mando a distancia se encenderá o apagará.
13. **Pantalla.**
14. **Botón Lamp.** Para activar/desactivar accesorios.

➤ Movimiento mediante el mando a distancia

Controles mando	Movimiento	Modo de control
		Joystick izquierdo: Se utiliza para controlar el avance y retroceso de la desbrozadora. - Accionar el joystick hacia arriba, la desbrozadora avanza. - Accionar el joystick hacia abajo, desbrozadora retrocede. - La desbrozadora permanece inmóvil en posición neutral.
		Joystick derecho: Se utiliza para controlar el giro de la desbrozadora. - Accionar el joystick hacia la izquierda y la desbrozadora girará en sentido antihorario. - Accionar el joystick hacia la derecha y la desbrozadora girará en sentido horario. - El ángulo de giro es cero en la posición central y la desbrozadora no gira.

➤ Ajuste de velocidad de la desbrozadora a control remoto

El selector giratorio permite ajustar la velocidad: gírelo hacia la izquierda para reducirla y hacia la derecha para aumentarla.



Precauciones de funcionamiento

➤ Comprobación antes del funcionamiento

1. Comprobar el nivel de carga de la batería de la desbrozadora a control remoto y del mando a distancia antes de empezar a usar la máquina.
2. Comprobar que la desbrozadora a control remoto no tiene fugas de combustible para evitar incendios y/u otros incidentes.
3. Comprobar que las piezas mecánicas de la desbrozadora a control remoto están en buen estado.
4. Comprobar que no hay tornillos aflojados. Si hay tornillos aflojados, apretarlos antes de usar la desbrozadora a control remoto.
5. Verificar que la cuchilla de corte esté afilada correctamente. La cuchilla de corte debe mantenerse afilada para mantener un buen corte.
6. Verificar que no haya objetos diversos en la cuchilla de corte y que pueda moverse sin problemas.

➤ Puesta en marcha



No realizar la puesta en marcha en un área cerrada, la puesta en marcha se debe realizar en un área abierta o bien ventilada.

1. Encender el mando a distancia y asegurarse que el botón de paro de emergencia está desactivado.
2. Apretar el botón ON/OFF de la desbrozadora a control remoto y se encenderá una luz roja.
3. Abrir la tapa y subir el diferencial. Se encienden los controladores del motor y un ventilador. La máquina ya podrá realizar todas las funciones eléctricas (movimiento y ajustes).
4. Para poner el motor de gasolina en marcha, se debe tener el starter y el acelerador accionados, mantener arriba el Joystick "Start engine" hasta que arranque el motor de gasolina. Bajar starter y el acelerador. La máquina ya se podrá utilizar.

➤ Apagado

1. Mantener abajo el Joystick "Stall engine" hasta que el motor de gasolina se pare. La máquina seguirá teniendo activadas las funciones eléctricas.
2. Para apagar la máquina completamente, apretar el botón ON/OFF de la desbrozadora a control remoto.
3. Para apagar el mando a distancia, apretar el botón ON/OFF hasta que la pantalla se apague.

IMPORTANTE: Al parar el motor de gasolina se debe mantener hacia abajo el Joystick "Stall engine" hasta que se pare completamente. Si no se mantiene el motor puede volver a arrancar por inercia.

➤ Precauciones de uso

1. Durante el uso, la cuchilla de corte no debe entrar en contacto con objetos duros como el metal y la piedra, de lo contrario, provocará que la cuchilla de corte se pueda dañar.
2. Cuando la desbrozadora a control remoto no se utilice durante mucho tiempo, apagar la herramienta y desarmar el diferencial.
3. Cuando se utilice la desbrozadora a control remoto con suficiente luz y visibilidad clara, prestar atención a si el suelo está mojado o no. Solo cuando se tenga un punto de apoyo seguro se podrá realizar correctamente el trabajo. No estar trabajando en un lugar inestable y mantener el equilibrio en todo momento.
4. Mantener todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla de corte. No retirar el material cortado mientras la cuchilla de corte se esté moviendo.
5. Si la desbrozadora a control remoto encuentra piedras u otros objetos duros durante el corte, se deberá apagar inmediatamente la herramienta y verificar si la cuchilla de corte ha sufrido daños. Si hay algún daño, reemplazar la cuchilla de corte antes de volver a trabajar.
6. En caso de vibraciones excesivas durante el funcionamiento, cortar el suministro eléctrico y comprobar si la cuchilla de corte y/o los tornillos están sueltos.
7. Prestar atención al área de trabajo, sobre todo a: colinas, pendientes y obstáculos que puedan afectar a la visibilidad.
8. Vigilar cuando se utilice cerca de barrancos, zanjas o terraplenes, el uso inadecuado puede provocar vuelcos. En pendientes, hay que tener especial cuidado para evitar vuelcos o la pérdida de control.

Las principales causas de pérdida de control son:

- Insuficiente adherencia a la pista.
- Velocidad excesiva.
- Pendientes de más de 50°.
- Uso inadecuado.



Cuando la desbrozadora a control remoto no esté en uso, asegurarse de que la desbrozadora a control remoto y el mando a distancia están apagados y desconectados de la red eléctrica.

Combustible y aceite del motor

MUY IMPORTANTE: Es necesario que la desbrozadora a control remoto esté apagada y desconectada de la red eléctrica antes de rellenar el combustible y el aceite del motor.

➤ **Precauciones del combustible**

ADVERTENCIA: El combustible es altamente inflamable.

1. Este motor necesita gasolina 95.
2. Guardar el combustible en un lugar seguro, alejado de cualquier fuente de luz o calor.
3. Asegurarse de que los depósitos de combustible y las zonas de almacenamiento estén libres de hierba, hojas, grasa...
4. Colocar el combustible fuera del alcance de los niños.
5. No fumar al repostar o manipular el combustible.
6. Utilizar un embudo para repostar el combustible.
7. No respirar los gases de escape del combustible.
8. No retirar el tapón del depósito de combustible ni llenar el depósito con el motor en marcha o caliente.
9. Abrir lentamente el tapón del depósito de combustible para reducir gradualmente la presión interna.
10. No utilizar un encendedor cerca de la abertura del depósito de combustible.
11. No intentar arrancar el motor si hay fugas de combustible. Alejar la desbrozadora a control remoto de la zona y evitar cualquier fuente de ignición hasta que el combustible se haya evaporado y disipado.
12. Limpiar inmediatamente cualquier resto de combustible derramado en la desbrozadora a control remoto o en el suelo.
13. El tapón del depósito de combustible debe estar bien apretado.
14. Se debe arrancar el motor a una distancia mínima de 10 metros de otras personas y objetos.
15. Si se derrama combustible sobre la ropa, sustituirla antes de arrancar el motor.

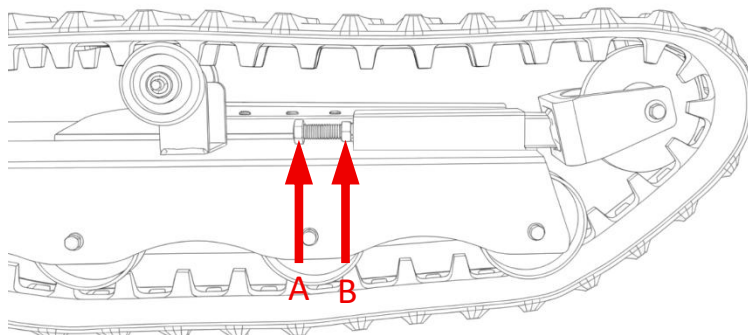
➤ **Precauciones del aceite del motor**

1. Este motor necesita aceite del tipo 15W-40.
2. Sustituir el aceite nuevo 10 horas después del primer uso.
3. Después de 50 horas se debe reemplazar el aceite, comprobar si la escala de aceite es normal cada 20 horas, si es menor, es necesario añadir aceite nuevo.

IMPORTANTE: El nivel de aceite debe estar en unos 1,8L.

Ajuste de la tensión de las orugas de goma

MUY IMPORTANTE: Antes de ajustar la tensión de las orugas de goma, asegurarse de que la desbrozadora a control remoto esté apagada y desconectada de la red eléctrica.



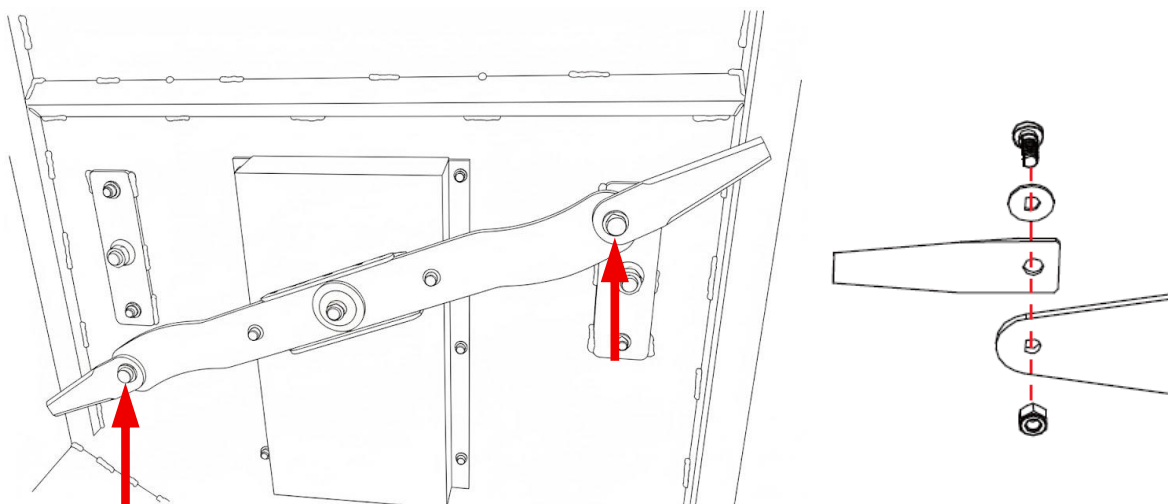
1. Aflojar la tuerca B y luego apretar el tornillo A hasta obtener la tensión deseada.
2. Una vez la oruga está correctamente tensada, volver a apretar la tuerca B.

Se necesita una llave fija de nº27.

Nota: Moviendo la rueda ajustable hacia atrás se aumenta la tensión de la oruga de goma, y moviéndola hacia adelante se reduce la tensión.

Reemplazo de la cuchilla de corte

MUY IMPORTANTE: Antes de reemplazar las cuchillas, asegurarse de que la desbrozadora a control remoto esté apagada y desconectada de la red eléctrica.



- a) Aflojar el tornillo de sujeción y retirarlo junto con la arandela y la tuerca.
- b) Desmontar la cuchilla de corte.

Repetir todo el proceso a la inversa para colocar las nuevas.

NOTA: El sentido de giro del tornillo es horario para apretar y antihorario para aflojar.

Limpieza y mantenimiento de la desbrozadora a control remoto

IMPORTANTE: Después de cada jornada de trabajo es necesario limpiar todos los componentes de la desbrozadora a control remoto para un buen funcionamiento.

1. Los agentes de limpieza agresivos, limpiadores de alta presión u objetos puntiagudos pueden dañar la desbrozadora a control remoto, el mando a distancia, la cuchilla de corte, las baterías y el cargador. Si la desbrozadora a control remoto, el mando a distancia, la cuchilla de corte, las baterías y el cargador no se limpian correctamente, los componentes y los dispositivos de seguridad pueden dejar de funcionar. Esto puede resultar en lesiones graves.
2. Si la desbrozadora a control remoto, el mando a distancia, la cuchilla de corte, las baterías y el cargador no están correctamente reparados, los componentes y los dispositivos de seguridad pueden dejar de funcionar. Esto puede resultar en lesiones graves o fatales.
 - a) No intentar reparar o hacer el mantenimiento de la desbrozadora a control remoto, el mando a distancia, las baterías y/o el cargador.
 - b) Si la desbrozadora a control remoto, el mando a distancia, las baterías o el cargador requieren servicio de mantenimiento o reparaciones: comuníquese con su distribuidor.
3. El usuario se puede cortar mientras limpia o hace el mantenimiento de la desbrozadora a control remoto. Esto puede resultar en lesiones.
 - a) Usar guantes de trabajo hechos de material duradero.

Advertencias generales de seguridad de herramientas eléctricas

➤ **Introducción**

Este capítulo reproduce las precauciones generales de seguridad preformuladas especificadas en la norma IEC 60745 para herramientas eléctricas manuales accionadas por motor.

ARVIPO está obligado a publicar estos textos. Las precauciones y advertencias de seguridad sobre cómo evitar una descarga eléctrica que figuran en "Precauciones eléctricas" no se aplican a las herramientas eléctricas inalámbricas ARVIPO.

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica principal (con cable) o herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable).

➤ **Seguridad en el área de trabajo**

- a) Mantener el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras provocan accidentes.
- b) No operar herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los gases.
- c) Mantener alejados a los niños y transeúntes mientras se utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que se pierda el control.

➤ **Seguridad eléctrica**

- a) Los enchufes de la herramienta eléctrica deben coincidir con la toma de corriente. De todos modos, nunca modificar el enchufe. No utilizar adaptadores de enchufes con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y las tomas correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- b) Evitar el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) No exponer las herramientas eléctricas a la lluvia o la humedad. El agua que ingresa en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- d) No maltratar el cable. Nunca usar el cable para transportar, colgar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantener el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) Cuando se opere una herramienta eléctrica en exteriores, usar un cable de extensión adecuado para exteriores. El uso de una extensión de cable adecuada para exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en una ubicación húmeda, utilizar un suministro protegido con dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

➤ **Seguridad personal**

- a) Mantenerse alerta, observar lo que se está haciendo y usar el sentido común al operar una herramienta eléctrica. No usar una herramienta eléctrica mientras se esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención al operar herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
- b) Usar equipo de protección personal. Siempre usar protección para los ojos. El equipo de protección como máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva para condiciones apropiadas reducirá las lesiones personales.
- c) Prevenir arranques involuntarios. Asegurarse de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación o al paquete de baterías, levantar o transportar la herramienta eléctrica. Llevar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o activar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido invita a accidentes.
- d) Retirar cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave inglesa o una llave inglesa dejada unida a una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.
- e) No excederse. Mantener la postura y el equilibrio en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- f) Vestirse apropiadamente. No usar ropa suelta o joyas. Mantener su cabello, ropa y guantes lejos de las partes móviles. Ropa suelta, joyas o cabello largo pueden quedar atrapados en las partes móviles.
- g) Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegurarse de que estén conectados y se usen correctamente. El uso de la recolección de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
- h) No permitir que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de herramientas le haga volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

➤ **Uso y cuidado de herramientas eléctricas**

- a) No forzar la herramienta eléctrica. Usar la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La elección de una herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro para el que fue diseñado.
- b) No usar la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y se debe reparar.
- c) Desconectar el enchufe de la fuente de alimentación o retirar la batería, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas. Tales medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de arrancar la herramienta eléctrica accidentalmente.
- d) Guardar las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permitir que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones operen la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

Servicio postventa

Si hay alguna pregunta sobre la herramienta eléctrica, contactar de inmediato (la información de contacto se encuentra en la portada). Nuestros profesionales resolverán los problemas por usted y nuestros ingenieros calificados repararán sus herramientas eléctricas.

Servicio oficial postventa:

ARVIPO
C/ Llinars, 1
08480 L'Ametlla del Vallès
Barcelona – España
Web: www.arvipo.net
E-mail: info@arvipo.net

Aviso legal

ARVIPO se reserva el derecho de hacer cualquier cambio de diseño y fabricación que se considere necesario para mejorar el rendimiento del producto. Gracias por su comprensión. Si hay diferencias entre la herramienta física y los gráficos, así como los textos en este manual, tome el elemento físico como el más preciso.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ARVIPO da garantía de **UN AÑO** en el equipo **DRM-90** a partir de la fecha de la factura de venta al comprador final.

La garantía se aplica a todo defecto de fabricación o material debidamente contrastado, cubriendo la reposición de las piezas. Los gastos eventuales de inmovilización, mano de obra, desplazamiento, aproximación o transporte, irán, en cualquier caso, a cargo del comprador. En lo que se refiere a piezas que no sean fabricadas por **ARVIPO**, la garantía se limitará a la del proveedor de **ARVIPO** y nunca se garantizarán las piezas por un desgaste resultado de su utilización.

La garantía en ningún caso obligará a **ARVIPO** a pagar ninguna indemnización a título que sea.

Esta garantía queda anulada y sin efecto cuando:

- No se observen las instrucciones de uso, seguridad, mantenimiento y servicio dadas por **ARVIPO**.
- La aplicación de la máquina no corresponda a la que fue destinada por **ARVIPO**.
- Las averías que se produzcan por el mal uso o uso inadecuado.
- La reparación o mantenimiento se realice en talleres no autorizados ni licenciados por **ARVIPO**.
- Exista el montaje de piezas o accesorios que no sean originales.
- Agentes exteriores (incendio, inundación, rayo, óxido, etc.)
- El defecto surgido se debiera a un mantenimiento inadecuado o defectuoso por parte del usuario o terceros.
- Cualquier modificación sobre baterías, motor o cualquiera de sus características técnicas.
- El DISTRIBUIDOR no haya registrado debidamente el equipo en la web www.arvipo.net antes de un mes desde la compra del equipo. En la siguiente página se explica cómo registrar la garantía para el equipo.

Se anulará esta garantía a todos los efectos, siendo responsable de las averías, daños, perjuicios o reclamaciones que puedan producirse, el propietario de la máquina.

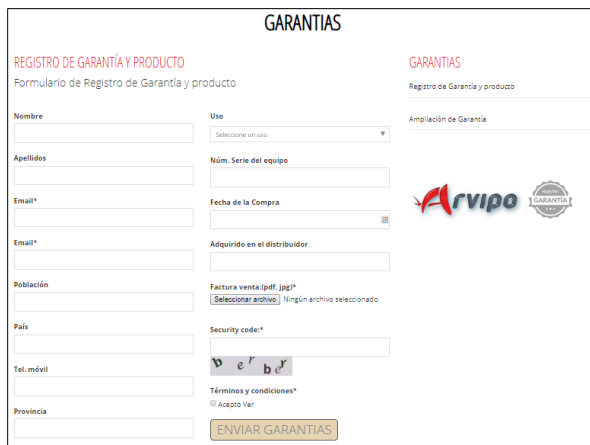
Para **tramitar** cualquier tipo de garantía, es **imprescindible** rellenar adecuadamente el formulario de **“Solicitud servicio técnico y/o garantía”**. Puede descargarse el documento en www.arvipo.net.

Toda solicitud de garantía tiene que ir acompañada de la pieza defectuosa y de su lectura con el software Arvipo.

ARVIPO se reserva el derecho a efectuar cualquier modificación sobre las características técnicas y de funcionamiento, materiales, datos o fotos, sin previo aviso. De acuerdo con la ley orgánica 15/1999 de Protección de datos de carácter personal, les informamos que los datos que figuran en la garantía, están incorporados en un fichero automatizado de ARVIPO protegido de acceso restringido y se destinan exclusivamente al servicio postventa de las garantías. Si desean hacer uso del derecho de acceso, rectificación o anulación de sus datos, pueden enviar un escrito con acuse de recibo a ARVIPO.

REGISTRO DE GARANTÍA

- 1: Ir a la página web: www.arvipo.net
- 2: Seleccionar la Pestaña "GARANTIAS" → "REGISTRO DE GARANTÍA Y PRODUCTO" (<https://www.arvipo.net/es/registro-producto-garantia.cfm>)
- 3: Rellenar todas las casillas y adjuntar la factura en formato .pdf o .jpg.



The screenshot shows the 'GARANTIAS' (WARRANTIES) section of the ARVIPO website. It features a 'REGISTRO DE GARANTÍA Y PRODUCTO' (Warranty and Product Registration) form. The form is divided into two main columns. The left column contains fields for personal and contact information: Nombre (Name), Apellidos (Surnames), Email*, Email*, Población (Population), País (Country), Tel. móvil (Mobile phone), and Provincia (Province). The right column contains fields for product and warranty details: Uso (Use), Núm. Serie del equipo (Equipment Serial Number), Fecha de la Compra (Purchase Date), Adquirido en el distribuidor (Acquired from the distributor), Factura venta (pdf, jpg)* (Invoice sale), and Security code*. There is also a section for 'Ampliación de Garantía' (Warranty Extension) with a checkbox. A 'Factura venta (pdf, jpg)*' section includes a 'Seleccionar archivo' (Select file) button and a note 'Ningún archivo seleccionado' (No file selected). A 'Términos y condiciones*' (Terms and conditions) section has an 'Acepto Ver' (I accept to see) checkbox. At the bottom right, there is an 'ENVIAR GARANTIAS' (Send warranties) button. The ARVIPO logo and a 'GARANTIA' seal are also visible on the right side of the form.

- 4: Una vez estén todas las casillas rellenas con la información correcta, pulsar en "ENVIAR GARANTIAS", ya estará entrada la garantía del equipo.

AUTHORIZED DEALER:



ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – Spain

Tel. +34 93 628 98 87

Web: www.arvipo.net

E-mail: info@arvipo.net

CE CONFORMITY DECLARATION

ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – Spain

Phone number: +34 93 628 98 87

Web: www.arviponet

E-mail: info@arviponet

EN

WE HEREBY DECLARE UNDER OUR OWN RESPONSIBILITY THAT THE MACHINE:

TYPE: **Autonomous battery powered brush cutter with remote control.**

BRAND:  **ARVIPO**

MODEL: **DRM-90**

SERIAL NUMBER:



CONTENT

EN

Symbols	35
Product description	36
Technical specifications.....	36
Included in the box.....	37
Product components.....	38
Safety precautions.....	39
Intended use	39
User requirements	39
Clothing and equipment.....	40
Use, maintenance and precautions of the battery	41
RC brush cutter battery charging	41
Remote control battery charging	41
Precautions.....	42
Battery maintenance.....	42
Work area.....	44
RC brush cutter.....	44
RC brush cutter safety conditions	44
Remote control operating instructions.....	45
Movement by remote control.....	46
RC brush cutter speed adjustment.....	46
Operating precautions	47
Check before operation.....	47
Start-up	47
Turn off.....	47
Use precautions.....	48
Engine fuel and oil	49
Fuel precautions.....	49
Engine oil precautions	49
Rubber track tension adjustment	50
Replacement of the cutting blade.....	50
Cleaning and maintaining the RC brush cutter	51

General power tool safety warnings	52
Introduction	52
Safety in the work area	52
Electrical safety	52
Personal safety	53
Use and care of power tools	53
Service	54
Disclaimer	54
Warranty conditions and registration	55

In order to make correct use of our product, it is essential to read this manual in its entirety, and keep this manual for future reference. In case of any irregularity produced during its use, please contact us immediately, our professionals will answer all your questions.

EN



All warnings and safety instructions must be read and understood carefully.
Failure to follow these warnings and instructions may result in electric shock, fire, or other serious injury.

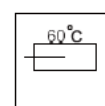
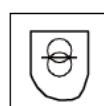
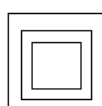
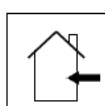
Please keep this manual for possible future reference.



Strictly follow the laws and regulations on waste disposal in the corresponding countries. Electrical and electronic components cannot be disposed of as household waste. Equipment, accessories and packaging must be recyclable.



Disposal of discarded equipment in household garbage is prohibited.



Carefully read all warnings and safety instructions. Failure to follow warnings and instructions can cause electric shock, fire, severe burns, and other accidents.



Do not operate or expose the RC brush cutter in wet conditions.



Never place your hands near the cutting area of the RC brush cutter, nor stand in front of or behind the RC brush cutter during operation.



Never touch electrically charged objects with the RC brush cutter.

Symbols

These symbols indicate dangers that can cause serious injuries or death.
The measures indicated can avoid serious injuries or death.
The measures indicated can avoid damage to property.

EN



Warning/danger.



Read, understand and comply with the rules described in this manual.



Do not expose the machine to rain or place it in a damp place.



Do not dispose of the machine with your household waste.



Be careful with electric shocks.



Protective goggles should be worn when operating the machine.



When operating the machine, keep away from surrounding persons for at least 15m.



Keep an eye on objects that may be ejected when cutting.



Do not touch sharp parts with hands and/or feet.



The machine may only be touched/repared after all parts have stopped.

Product description

This product is a remote-controlled hybrid petrol engine brush cutter with electric drive and movement. It is composed of blade, engine, running mechanism and control parts. It is simple, convenient and efficient to operate and control by remote control, which facilitates work in the garden and greatly improves efficiency.

This RC brush cutter can be used for clearing fields, meadows, gardens, roadsides...

➤ Technical specifications

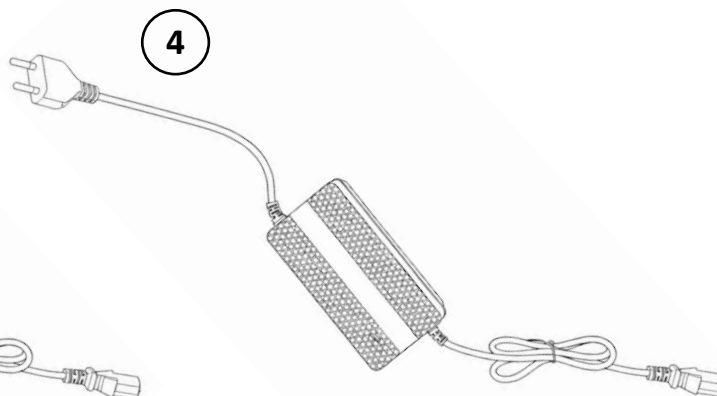
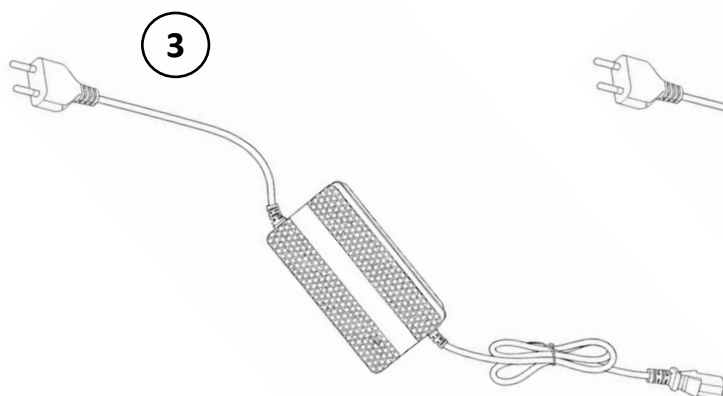
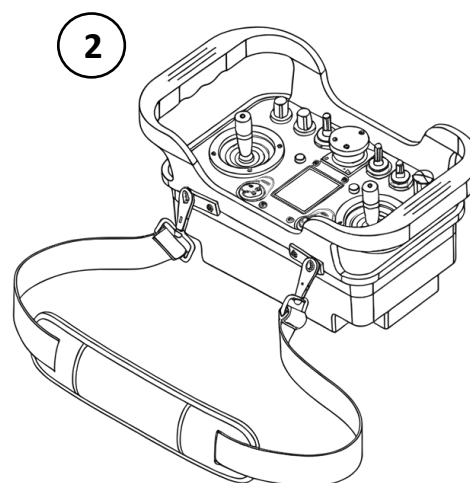
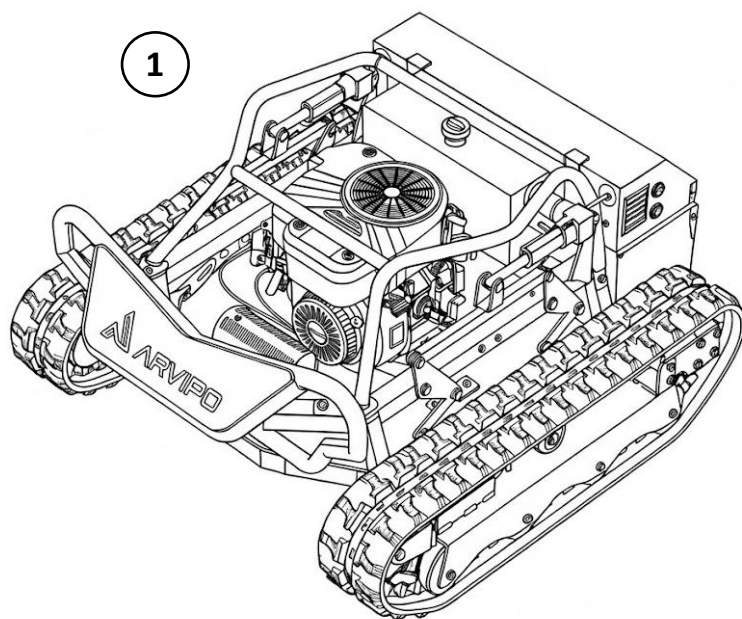
Model	DRM-90
RC brush cutter charging voltage	12V / 48V
Remote control charging voltage	5V (USB Type-C)
Gasoline engine	764cc / 27CV
Electrical tractive power	1200W (each engine)
Maximum speed	100m/min (6km/h)
Maximum operating angle	<50°
Type of cutting blade	Swing (Floating ends)
Cutting diameter	90cm (35")
Cutting height	10 – 200mm
Remote control communication distance	<500m
Dimensions	Length = 143cm / Width = 130cm / High = 67cm
RC brush cutter weight	308kg

The manufacturer reserves the right to change specifications without notice.
Specifications and batteries may vary from country to country.

Included in the box

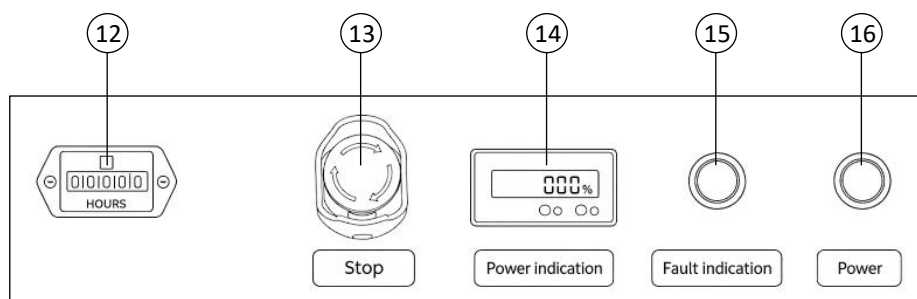
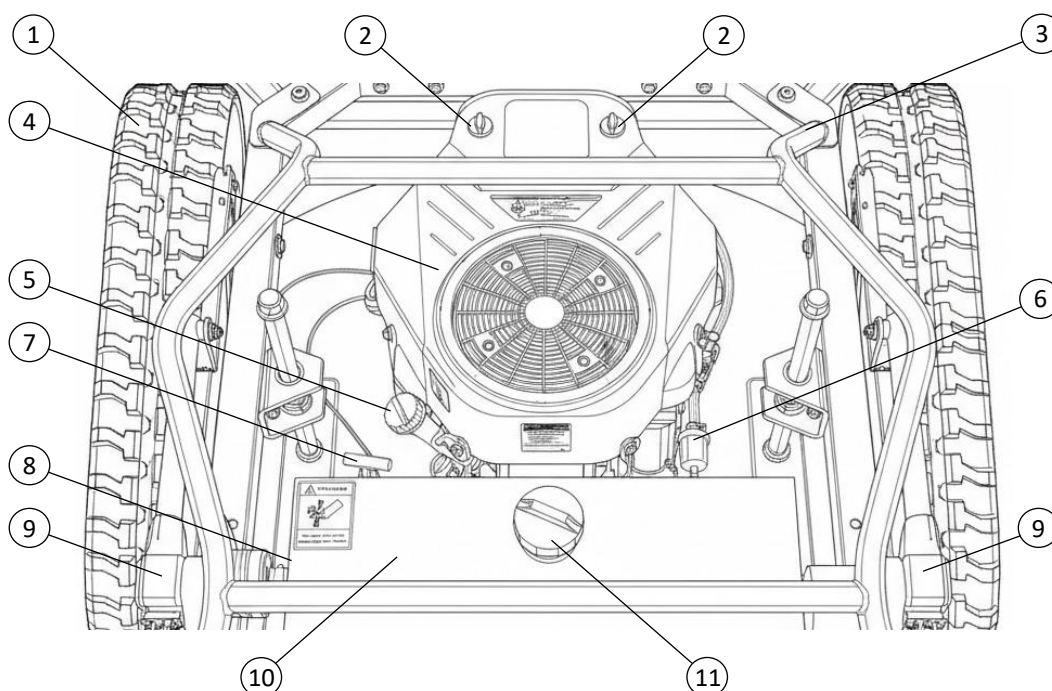
1. RC brush cutter
2. Remote control
3. 12V charger
4. 48V charger

EN



Product components

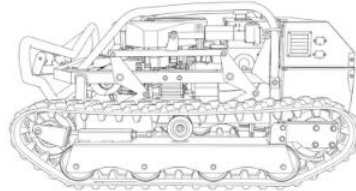
1. Rubber track	2. Air filter cover caps
3. Reinforcement frame	4. Combustion engine
5. Engine oil level dipstick	6. Fuel filter
7. Throttle	8. Starter
9. Height regulator	10. Fuel tank
11. Fuel tank cap	12. Hour meter
13. Emergency stop	14. Battery indicator
15. Alternator indicator	16. ON/OFF button



Safety precautions

While operating the RC brush cutter, keep hands away from the cutting area to avoid possible injury. Do not stand in front of or behind the RC brush cutter while it is moving.

EN



➤ Intended use

1. Batteries and chargers not explicitly approved for the RC brush cutter can cause a fire or explosion. This can result in serious or fatal injury and property damage.
2. Use of the RC brush cutter, battery or charger for purposes for which it was not designed can result in serious or fatal injury and property damage.

➤ User requirements



WARNING! Users who have not received instructions, are not aware of and cannot assess the dangers of the RC brush cutter, battery and/or charger, the user or others can be seriously injured or killed.

Read the instruction manual, make sure you understand it and keep it in a safe place for possible future reference.

The user must meet the following requirements:

- a) The user is physically, sensory and mentally capable of using the RC brush cutter, battery and charger to work with them. If the user is able to operate the power tool, but has physical, sensory or mental restrictions, the user can only work with the equipment under the supervision of a responsible or after receiving instructions.
- b) The user is an adult.
- c) The user has received instructions from a service dealer or other expert before using the RC brush cutter for the first time and before using the charger and battery.
- d) The user is not under the influence of alcohol, medication and/or drugs.
- e) The operator is responsible for the safety of others. It is the responsibility of the operator to assess the potential hazards in the area where the RC brush cutter is to be used and to take all necessary precautions to ensure the safety of himself and others.

➤ Clothing and equipment

1. Long hair can be pulled into the RC brush cutter when you work. The user can be seriously injured. Tie long hair tightly so that it cannot be pulled into the RC brush cutter.
2. Objects may be thrown into the air at high speed during operation. Falling objects may cause injury to the user.
 - a) Wear appropriate clothing and/or protective equipment.
3. Dust may be generated during operation. Inhaled dust can damage the respiratory system and trigger allergic reactions.
 - a) Wear safety glasses. Suitable safety glasses tested in accordance with EN 166 or relevant national standards and marked accordingly should be used.
 - b) ARVIPO recommends wearing a face mask.
4. Inappropriate clothing may become caught and entangled in the RC brush cutter. Users not wearing suitable clothing may suffer serious injury.
 - a) Wear close-fitting clothing.
 - b) Remove jewellery and/or scarf.
 - c) Wear a long-sleeved shirt.
5. The user may come into contact with the cutting blade while working. The user can be seriously injured.
 - a) Wear long pants of the appropriate cut protection class.
6. User can cut himself or herself while working. The user can come into contact with the cutting blade during cleaning or servicing. User may be injured.
 - a) Wear work gloves made of sturdy material.
7. Wearing improper footwear can cause the user to slip and fall. If the user comes into contact with the cutting blade, he or she may suffer cut. User may be injured.
 - a) Wear boots of the appropriate cut protection class.

Use, maintenance and precautions of the battery

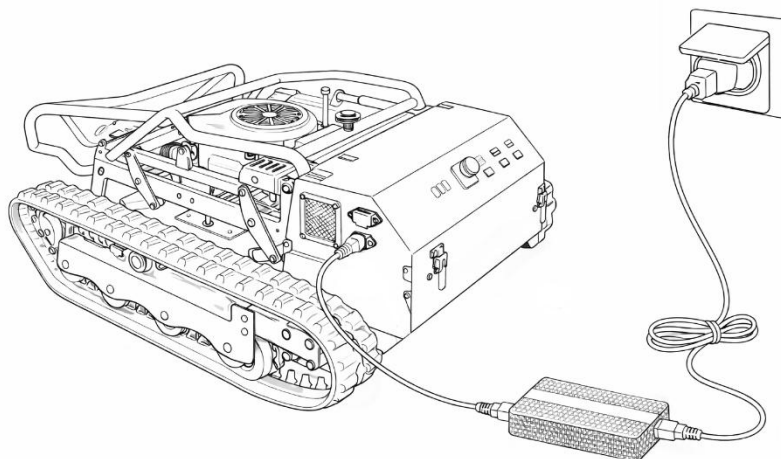
➤ RC brush cutter battery charging

The batteries of a new RC brush cutter are not fully charged.

Plug one end of the charger into its location on the RC brush cutter and the other end into a power outlet, then the charger indicator light will come on.

The 12V charger is used to charge the starter motor battery.

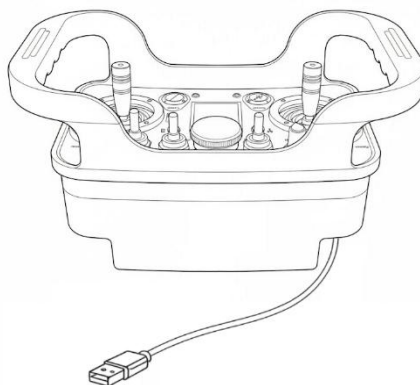
The 48V charger is used to charge the track motor batteries.



➤ Remote control battery charging

The battery of a new remote control is not fully charged.

Plug the C-type end into its location on the remote control and the other end into a power outlet.



IMPORTANT: If the RC brush cutter and remote control are not used for a long period of time, the batteries should be recharged at least once every 3 months to maintain battery life.

➤ Precautions

1. It is normal for the charger and battery to become slightly warm during charging.
2. A new battery or a battery without long-term use will take approximately 5 charge and discharge cycles to reach maximum capacity.
3. Do not recharge the battery after a short period of operation, as it can reduce battery life and performance.
4. Do not use a damaged battery or disassemble the charger and/or battery.
5. The battery will explode when it catches fire. Do not heat the battery.
6. Do not charge the battery outdoors and/or in humid environments.
7. As the battery power decreases, the cutting diameter capacity will decrease.
8. During the charging process, the RC brush cutter must be unplugged, it is strictly forbidden to use RC brush cutter when it is charging.
9. Do not store the battery in a humid environment.
10. **VERY IMPORTANT:** If the battery is not used for a long time, it should be recharged at least once every 3 months to maintain the battery life.

➤ Battery maintenance

1. Do not charge in an environment with the temperature below 0°C and above 45°C, can damage the battery and charger.
2. Turn OFF the power button before connecting the battery. If the power button is ON, accidental connection of the battery with the machine is likely to occur.
3. Only use the charger specified by the manufacturer to charge the battery, if the charger is not compatible with the battery, it may cause fire and other hazards when charging the battery.
4. When the battery is not in use, keep it away from small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws that will lead to short-circuit the battery, short-circuit of the battery can cause burns or fire.
5. Do neither disassemble nor reassemble the battery.
6. Using a battery that has been short-circuited is prohibited.
7. Do not use the battery near any heat source.
8. Do not throw the battery into fire or water.
9. Do not charge near fire or sunlight.
10. Do not insert any object into the battery and/or hit or throw the battery with a hammer or foot.
11. Do not use batteries that are severely damaged or deformed.
12. You cannot solder directly on the battery.
13. Reversing the charge, reversing the polarity and over-discharging the battery is prohibited.
14. Do not connect the battery directly to the power outlet and/or the car cigarette lighter.
15. Do not use the battery in non-designated devices.

16. Direct contact with the lithium battery is prohibited.
17. Do not place the battery in containers with high temperature and high pressure, such as an oven or microwave.
18. Do not use any leaking battery.
19. Keep the battery away from children.
20. Do not use or place the battery under the sun (or direct sunlight), otherwise the battery may overheat and catch fire, resulting in a malfunction and a shorter service life.
21. Do not use the battery in places with static electricity ($>64V$).
22. When the battery is used for the first time, in case of corrosion, bad smell or any abnormality, it is prohibited to use the battery and must be returned to the point of sale.
23. If the skin or clothing is stained with battery electrolytes, rinse with clean water.
24. If the RC brush cutter is not used for a long time, the battery should be charged for storage.

Work area

➤ RC brush cutter

1. Bystanders, children, and animals are not aware of the dangers of the RC brush cutter and cannot assess flying objects. They may suffer serious injury.
 - a) Keep bystanders, children, and animals away from the working area.
2. The RC brush cutter is not waterproof. If you work in the rain or in a humid environment, an electric shock may occur. The user can be injured and the RC brush cutter can be damaged.
 - a) Do not operate in the rain or in a humid environment.
3. The electric motor of the RC brush cutter can produce sparks. Sparks can cause fires and explosions in a flammable or explosive environment. This can cause serious injury or death and property damage.
 - a) Do not work in a flammable or explosive environment.
4. Use the RC brush cutter only when there are sufficient light and clear visibility. Pay attention to slippery ground and the presence of snow and/or ice to avoid slipping. Ensure a stable footing, do not work in unstable areas, and maintain balance at all times.
5. Thoroughly inspect the entire work area and remove any debris that may have been thrown from the machine; or items that may damage the cutting blade, such as stones, wires, etc.

IMPORTANT: The user is responsible for ensuring that the area where the RC brush cutter will be used is in suitable condition, free of stones, stumps, and any other elements that may damage the cutting system.

➤ RC brush cutter safety conditions

The RC brush cutter is in safe condition if the following points are observed:

1. The RC brush cutter is not damaged.
2. The RC brush cutter is clean and dry.
3. The cutting blade is correctly sharpened.
4. Controls are working properly and have not been modified.
5. Original cutting blades have been mounted for the RC brush cutter.
6. Only original accessories designed by ARVIPO are assembled for this RC brush cutter.



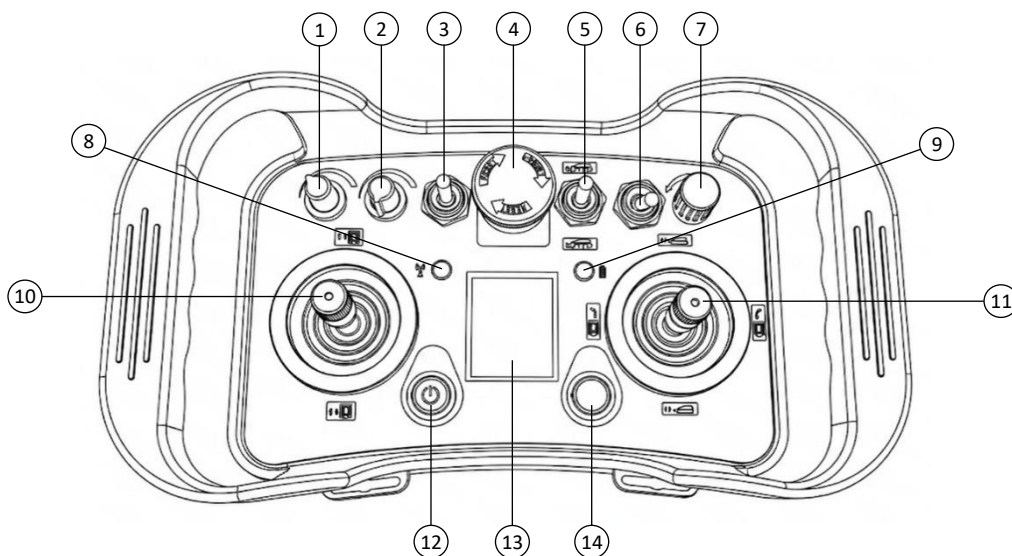
WARNING!

If the product does not comply the safety requirements, the components will no longer function properly or the safety devices may become inoperative.

1. Work only with a RC brush cutter without damage.
If the RC brush cutter is dirty or wet: Clean the RC brush cutter and let it dry.
2. If the controls are not working properly: do not use the RC brush cutter.
3. Never insert objects into the openings of RC brush cutter.

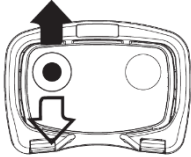
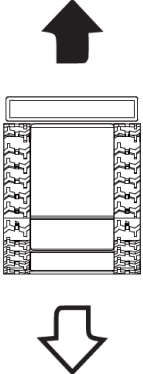
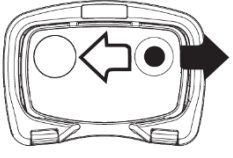
Remote control operating instructions

EN



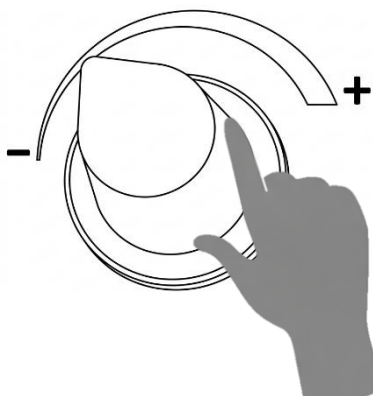
1. **Speed adjustment.** Allows regulation of the machine's travel speed.
2. **Throttle adjustment.** Allows regulation of the gasoline engine acceleration level. Disabled, as the adjustment is performed manually.
3. **Engine start:** When the joystick is moved up, the gasoline engine will start. When the joystick is moved down, the gasoline engine will stop.
4. **Emergency stop switch.** When pressed, the RC brush cutter will stop, including both the electric motors and the gasoline engine.
5. **Platform adjustment.** When the joystick is moved up, the cutting platform will rise. When the joystick is moved down, the cutting platform will lower.
6. **Cruise control.** Allows the brush cutter to maintain a constant speed. When pressed while the machine is moving forward or backward, the speed will remain constant even if the left joystick is released.
7. **Settings button.** Allows navigation through the configuration menu on the display.
8. **Signal transmission indicator.** Indicates the status of the signal transmission between the remote control and the machine.
9. **Battery level indicator.** A steady light indicates the battery is charged. A flashing light indicates that the battery needs to be charged.
10. **Left joystick.** Controls forward and backward movement of the machine.
11. **Right joystick.** Controls turning left and right.
12. **ON/OFF button.** Press to turn the remote control on or off.
13. **Display.**
14. **Lamp button.** Used to activate/deactivate accessories.

➤ Movement by remote control

Controls	Movement	Control mode
		Left joystick: It is used to control the forward and backward movement of the RC brush cutter. - Move the joystick upwards, the RC brush cutter moves forward. - Move the joystick downwards, the RC brush cutter moves backwards. - The RC brush cutter remains immobile in neutral position.
		Right joystick: It is used to control the rotation of the RC brush cutter. - Move the joystick to the left and the RC brush cutter will rotate counterclockwise. - Move the joystick to the right and the RC brush cutter will rotate clockwise. - The rotation angle is zero in the center position and the RC brush cutter does not rotate.

➤ RC brush cutter speed adjustment

The rotary selector allows adjustment of the speed: turn it to the left to decrease the speed and to the right to increase it.



Operating precautions

➤ Check before operation

1. Check the battery charge level of the RC brush cutter and the remote control before starting to use the machine.
2. Check the RC brush cutter for fuel leaks to prevent fires and/or other incidents.
3. Check that the mechanical parts of the RC brush cutter are in good condition.
4. Check for loosened screws. If screws are loose, tighten them before using the RC brush cutter.
5. Check that the cutting blade is properly sharpened. The cutting blade must be kept sharp to maintain a good cut.
6. Check that there are no miscellaneous objects on the cutting blade and that it can move smoothly.

EN

➤ Start-up



Do not carry out the start-up in an enclosed area, the start-up should be carried out in an open or well-ventilated area.

1. Turn on the remote control and ensure that the emergency stop button is deactivated.
2. Press the ON/OFF button on the RC brush cutter, a red light will turn on.
Open the cover and switch on the circuit breaker. The motor controllers and a fan will start. The machine will now be able to perform all electrical functions (movement and adjustments).
3. To start the gasoline engine, press the RPM+ button and hold until the linear actuator is no longer heard. Press the engine start button and hold it down until it starts.
4. To start the gasoline engine, the starter and throttle must be engaged. Hold the "Start engine" joystick upwards until the engine starts. Then release the starter and throttle. The machine is now ready for use.

➤ Turn off

1. Hold the "Stall engine" joystick downwards until the gasoline engine stops. The electrical functions will remain active.
2. To completely switch off the machine, press the ON/OFF button on the RC brush cutter.
3. To turn off the remote control, press the ON/OFF button until the display turns off..

IMPORTANT: When stopping the gasoline engine, keep the "Stall engine" joystick held down until the engine has completely stopped. If it is not held down, the engine may restart due to inertia.

➤ Use precautions

1. During use, the cutting blade must not come into contact with hard objects such as metal and stone, otherwise it will cause the cutting blade to be damaged.
2. When the RC brush cutter is not used for a long time, turn off the tool and remove the batteries.
3. When using the RC brush cutter with sufficient light and clear visibility, pay attention to whether the ground is wet or not. Only when you have a secure foothold will you be able to perform the work correctly. Do not be working in an unstable place and keep your balance at all times.
4. Keep all body parts away from the cutting blade. Do not remove the cut material while the cutting blade is moving.
5. If the RC brush cutter encounters stones or other hard objects during cutting, the tool should be turned off immediately and the cutting blade checked for damage. If there is any damage, replace the cutting blade before resuming work.
6. In case of excessive vibrations during operation, turn off the power supply and check the cutting blade and/or screws for looseness.
7. Pay attention to the working area, especially hills, slopes, and obstacles that may affect visibility.
8. Be careful when using near cliffs, ravines, ditches or embankments, improper use can cause rollover. On slopes, special care must be taken to avoid rollover or loss of control. The main causes of loss of control are:
 - Insufficient track adherence.
 - Excessive speed.
 - Slopes of more than 50°.
 - Inappropriate use.



When the RC brush cutter is not in use, make sure that the RC brush cutter and the remote control are switched off and disconnected from the power outlet.

Engine fuel and oil

VERY IMPORTANT: The RC brush cutter must be switched off and disconnected from the power supply before refueling or adding engine oil.

EN

➤ Fuel precautions

WARNING: Fuel is highly flammable.

1. This engine needs 95 gasoline.
2. Store fuel in a safe place, away from any source of light or heat.
3. Ensure that fuel tanks and storage areas are free from grass, leaves, grease, or other debris.
4. Keep fuel out of reach of children.
5. Do not smoke when refueling or handling fuel.
6. Use a funnel for refueling.
7. Do inhale fuel exhaust gases.
8. Do not remove the fuel tank cap or fill the fuel tank when the engine is running or hot.
9. Slowly open the fuel tank cap to gradually reduce the internal pressure.
10. Do not use a cigarette lighter or open flame near the fuel tank opening.
11. Do not attempt to start the engine if there are fuel leaks. Move the RC brush cutter away from the area and avoid any source of ignition until the fuel has evaporated and dissipated.
12. Immediately clean up any fuel spilled on the RC brush cutter or on the ground.
13. The fuel tank cap must be tightened securely.
14. The engine must be started at a distance of at least 10 meters from other persons and objects.
15. If fuel is spilled on clothing, replace it before starting the engine.

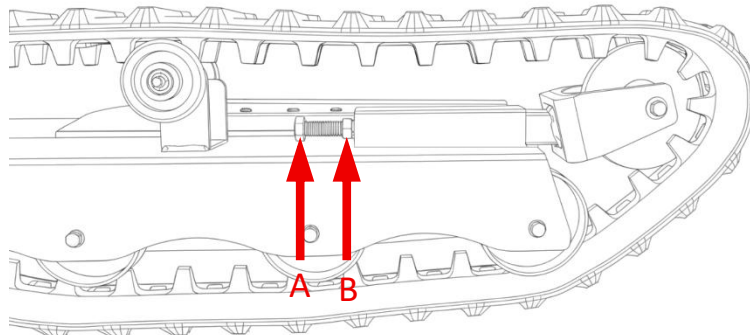
➤ Engine oil precautions

1. This engine requires oil type 15W-40.
2. Replace new oil 10 hours after the first use.
3. After 50 hours the oil should be replaced, check if the oil scale is normal every 20 hours, if it is less, new oil should be added.

IMPORTANT: The oil level should be approximately 1,8L.

Rubber track tension adjustment

VERY IMPORTANT: Before adjusting the tension of the rubber tracks, ensure that the RC brush cutter is switched off and disconnected from the power supply.

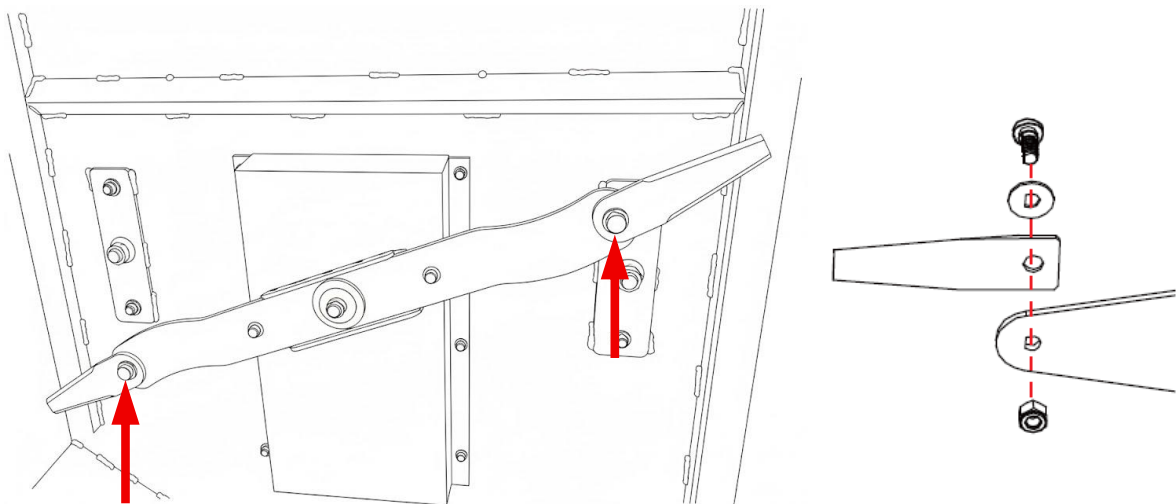


1. Loosen nut B and then tighten screw A until the desired tension is achieved.
2. Once the track is correctly tensioned, tighten nut B again.
A n27 spanner is required.

Note: Moving the adjustable wheel backwards increases the tension of the rubber track, while moving it forward reduces the tension.

Replacement of the cutting blade

VERY IMPORTANT: Before replacing the cutting blade, ensure that the RC brush cutter is switched off and disconnected from the power supply.



- a) Loosen the fastening screw and remove it together with the washer and nut.
- b) Remove the cutting blade.

Repeat the procedure in reverse order to install the new blade.

NOTE: The screw must be turned clockwise to tighten and counterclockwise to loosen.

Cleaning and maintaining the RC brush cutter

IMPORTANT: After each working day it is necessary to clean all the components of the RC brush cutter for proper operation.

1. Aggressive cleaning agents, high pressure cleaners or pointed objects can damage the RC brush cutter, cutting blade, battery and charger. If the RC brush cutter, cutting blade, battery and charger are not cleaned properly, components and safety devices may stop working. This can result in serious injuries.
2. If the RC brush cutter, cutting blade, battery and charger are not properly repaired, the components and safety devices may stop working. This can result in serious or fatal injuries.
 - a) Do not attempt to repair or maintain the RC brush cutter, battery and/or charger.
 - b) If the RC brush cutter, battery and/or charger requires service or repair: contact your dealer.
3. The user can cut himself or herself while cleaning or maintaining the RC brush cutter. This can result in injuries.
 - a) Wear work gloves made of durable material.

General power tool safety warnings

➤ Introduction

This chapter reproduces the pre-formulated general safety precautions specified in IEC 60745 for motor-powered hand tools.

ARVIPO is obliged to publish these texts. The safety precautions and warnings on how to avoid electric shock listed in "Electrical safety" do not apply to ARVIPO cordless power tools.

The term "power tool" in the warnings refers to the main power tool (corded) or battery-operated power tool (cordless).

➤ Safety in the work area

- a) Keep work area clean and well lit. Messy or dark areas can cause accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks that can ignite dust or gases.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

➤ Electrical safety

- a) The plugs on the power tool must match the outlet. Anyway, never modify the plug. Do not use plug adapters with grounded power tools. Unmodified plugs and corresponding outlets will reduce the risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, kitchens and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or moisture. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not mistreat the cord. Never use the cord to carry, hang, pull or unplug the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or tangled cord increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoors. Using an extension cord suitable for outdoors reduces the risk of electric shock.
- f) If using a power tool in a wet location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Using an RCD reduces the risk of electric shock.

➤ Personal safety

- a) Stay alert, observe what is being done and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while tired or under the influence of drugs, alcohol and/or medications. A moment of inattention when operating power tools can cause serious personal injuries.
- b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-slip safety shoes, helmet or hearing protection for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) Prevent involuntary starts. Make sure the power button is in the OFF position before connecting to the power source or battery pack, lifting or carrying the power tool. Carrying power tools with your finger on the trigger or activating power tools that have the power button ON invites accidents.
- d) Remove any adjusting wrench or spanners before starting power tool. A wrench or spanner left attached to a rotating part of the power tool can cause personal injuries.
- e) Do not overdo it. Maintain posture and balance at all times. This allows better control of the power tool in unexpected situations.
- f) Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewellery or long hair can get caught in moving parts.
- g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection, ensure that they are connected and used correctly. The use of dust collection can reduce dust-related risks.
- h) Do not let familiarity with frequent tool use allow you to become complacent and ignore the principles of tool safety. Careless action can cause serious injuries in a fraction of a second.

➤ Use and care of power tools

- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for every application. Choosing the correct power tool will do the job better and safer for which it was designed.
- b) Do not use the power tool if the power button does not turn it ON and OFF. Any power tool that cannot be controlled with the power button is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery, if removable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories or storing power tools. Such preventative safety measures reduce the risk of accidentally starting the power tool.
- d) Store inactive power tools out of the reach of children and do not allow anyone unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service

If there are any questions about the power tool, contact immediately (contact information is on the front cover). Our professionals will solve the problems for you and our qualified engineers will repair your power tools.

Official after sales service:

ARVIPO
C/ Llinars, 1
08480 L'Ametlla del Vallès
Barcelona – Spain
Web: www.arvipo.net
E-mail: info@arvipo.net

Disclaimer

ARVIPO reserves the right to make any design and manufacturing changes deemed necessary to improve product performance. Thanks for your understanding. If there are differences between the physical tool and the graphics, as well as the texts in this manual, take the physical element as the most accurate.

WARRANTY CONDITIONS

EN

ARVIPO gives a **ONE YEAR** warranty on the **DRM-90** equipment from the date of the sales invoice to the final buyer.

The warranty applies to any manufacturing defect or duly contrasted material, covering the replacement of the parts. The eventual expenses of immobilization, labor, displacement, approach or transport, will be, in any case, borne by the buyer.

As regards parts that are not manufactured by **ARVIPO**, the warranty will be limited to that of the **ARVIPO** supplier and the parts will never be warranted for wear resulting from its use.

The warranty will in no case oblige **ARVIPO** to pay any compensation whatsoever.

This warranty is void and without effect when:

- The instructions for use, safety, maintenance and service given by **ARVIPO** are not observed.
- The application of the equipment does not correspond to the one intended by **ARVIPO**.
- The faults that occur due to misuse or inappropriate use.
- The repair or maintenance is carried out in workshops not authorized or licensed by **ARVIPO**.
- There is the assembly of parts or accessories that are not original.
- Exterior agents (fire, flood, lighting, rust, etc.).
- The defect that arose was due to improper or defective maintenance by the user or third.
- Any modification to batteries, motors or any of its technical characteristics.
- The **DISTRIBUTOR** has not properly registered the equipment on the website www.arvipo.net within one month from the purchase of the equipment. The next page explains how to register the warranty for the equipment.

This warranty will be voided for all purposes, the owner of the machine being responsible for breakdowns, faults, damages, losses or claims that may occur.

In order to process any type of warranty, it is essential to properly fill in the "**Technical service and/or warranty request**" form. The document can be downloaded at www.arvipo.net .

All warranty requests must be accompanied by the defective part and its reading with the Arvipo software.

EN

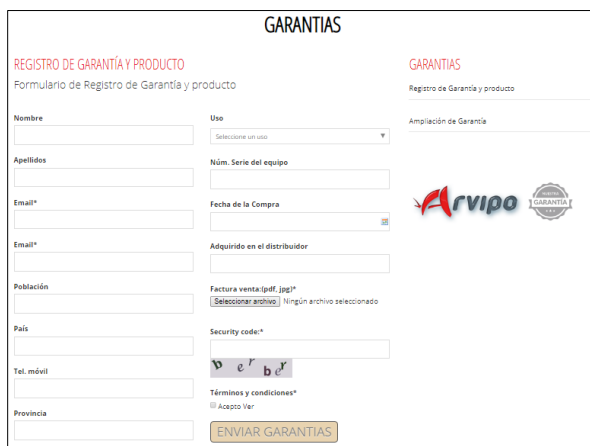
*ARVIPO reserves the right to make any modification to the technical and operating characteristics, materials, data or photos, without prior notice. In accordance with organic law 15/1999 on the Protection of personal data, we inform you that the data contained in the warranty are incorporated into an automated **ARVIPO** file protected with restricted access and are exclusively used for the after-sales service of warranties. If you wish to make use of the right of access, rectification or cancellation of your data, you can send a letter with acknowledgment of receipt to **ARVIPO**.*

WARRANTY REGISTRATION

1st: Go to the website: www.arvipo.net

2nd: Select “WARRANTY” → “WARRANTY AND PRODUCT REGISTRATION” (<https://www.arvipo.net/es/registro-producto-garantia.cfm>)

3rd: Fill in all the boxes and attach the bill in .pdf or .jpg format.



The screenshot shows a web form for warranty registration. The title is 'GARANTIAS'. Below it, there are two sub-headers: 'REGISTRO DE GARANTÍA Y PRODUCTO' and 'GARANTIAS'. The form is divided into several sections with input fields:

- Nombre** (Name) and **Apellidos** (Surnames): Text input fields.
- Email***: Two text input fields.
- Población** (Population): Text input field.
- País** (Country): Text input field.
- Tel. móvil** (Mobile phone): Text input field.
- Provincia** (Province): Text input field.
- Uso** (Use): A dropdown menu with the option 'Seleccione un uso'.
- Núm. Serie del equipo** (Equipment serial number): Text input field.
- Fecha de la Compra** (Purchase date): Text input field.
- Adquirido en el distribuidor** (Acquired from the distributor): Text input field.
- Factura venta (pdf, jpg)*** (Sales invoice): A button labeled 'Seleccionar archivo' and the text 'Ningún archivo seleccionado'.
- Security code***: A text input field with a CAPTCHA image showing the characters 'e', 'r', 'b', 'e'.
- Términos y condiciones*** (Terms and conditions): A checkbox labeled 'Acepto Ver'.

At the bottom right of the form is a button labeled 'ENVIAR GARANTIAS'.

4th: Once all the boxes are filled in with the correct information, click on “SEND WARRANTY”, the equipment warranty will be entered.

DISTRIBUTORE AUTORIZZATO:



ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – Spagna

Tel. +34 93 628 98 87

Web: www.arviponet

E-mail: info@arviponet

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – Spagna

Telefono: +34 93 628 98 87

Web: www.arvipo.net

E-mail: info@arvipo.net

IT

DICHIARIAMO SOTTO LA NOSTRA SOLO RESPONSABILITÀ CHE LA MACCHINA:

TIPO: **Decespugliatore a batteria con telecomando.**

MARCHIO:  **ARVIPO**

MODELLO: **DRM-90**

Nº SERIE:



CONTENUTO

Simboli.....	63
Descrizione del prodotto.....	64
Specifiche tecniche.....	64
Incluso nella scatola	65
Componenti del prodotto	66
Misure di sicurezza.....	67
Destinazione d'uso	67
Requisiti dell'utente	67
Abbigliamento e attrezzatura	68
Uso, manutenzione e precauzioni della batteria	69
Carica della batteria del decespugliatore telecomandato	69
Carica della batteria del telecomando	69
Precauzioni	70
Manutenzione della batteria.....	70
Area di lavoro	72
Decespugliatore telecomandato	72
Condizioni di sicurezza del decespugliatore telecomandato	72
Istrucciones de funcionamiento del mando a distancia	73
Movimento tramite telecomando.....	74
Regolazione della velocità del decespugliatore con telecomando	74
Precauzioni di funzionamento	75
Controllare prima dell'operazione	75
Avviare.....	75
Spegnere	75
Precauzioni per l'uso	76
Carburante e olio motore.....	77
Precauzioni per il carburante	77
Precauzioni per l'olio motore	77
Regolazione della tensione del cingolo in gomma	78
Sostituzione della lama di taglio	78
Pulizia e manutenzione del decespugliatore telecomandato	79

Avvertenze generali di sicurezza per utensili elettrici.....	80
Introduzione	80
Sicurezza nell'area di lavoro	80
Sicurezza elettrica	80
Sicurezza personale.....	81
Uso e cura degli utensili elettrici.....	81
Servizio	82
Avviso legale.....	82
Condizioni e registrazione della garanzia.....	83

Al fine di garantire un uso corretto del nostro prodotto, è indispensabile leggere integralmente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni. In caso di qualsiasi anomalia durante l'uso, si prega di contattarci immediatamente; i nostri professionisti risponderanno a tutte le vostre richieste.

IT



Tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza devono essere lette e comprese attentamente.

La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi o altre lesioni gravi.

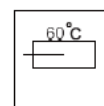
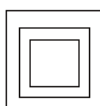
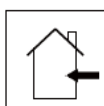
Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri.



Seguire rigorosamente le leggi e i regolamenti sullo smaltimento dei rifiuti nei paesi corrispondenti. I componenti elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti come rifiuti domestici. Attrezzature, accessori e imballaggi devono essere riciclabili.



È vietato lo smaltimento di apparecchiature scartate nei rifiuti domestici.



Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi, ustioni gravi e altri incidenti.



Non utilizzare o esporre il decespugliatore telecomandato in condizioni di umidità.



Non avvicinare mai le mani all'area di taglio del decespugliatore telecomandato e non sostare davanti o dietro al decespugliatore telecomandato durante il funzionamento.



Non toccare mai oggetti carichi con il decespugliatore telecomandato.

Simboli

Questi simboli indicano pericoli che possono causare lesioni gravi o morte.

Le misure indicate possono prevenire lesioni gravi o morte.

Le misure indicate possono prevenire danni alla proprietà.



Avvertenza/pericolo.



Non esporre la macchina alla pioggia e non collocarla in un luogo umido.



Attenzione alle scosse elettriche.



Quando si aziona la macchina, tenersi lontani dalle persone circostanti per almeno 15m.



Non toccare le parti taglienti con le mani e/o i piedi.



Leggere, comprendere e rispettare le regole descritte in questo manuale.



Non smaltire la macchina con i rifiuti domestici.



Durante l'utilizzo della macchina è necessario indossare occhiali protettivi.



Tenere d'occhio gli oggetti che possono essere gettati via durante il taglio.



La macchina può essere toccata/riparata solo dopo che tutte le parti si sono fermate.

Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un decespugliatore ibrido telecomandato con motore a benzina e movimento elettrico. È composto da lama, motore, meccanismo di funzionamento e parti di controllo. È semplice, comodo ed efficiente da utilizzare e controllare con il telecomando, il che facilita il lavoro in giardino e migliora notevolmente l'efficienza.

Questo decespugliatore telecomandato può essere utilizzato per la pulizia di campi, prati, giardini, bordi stradali...

➤ Specifiche tecniche

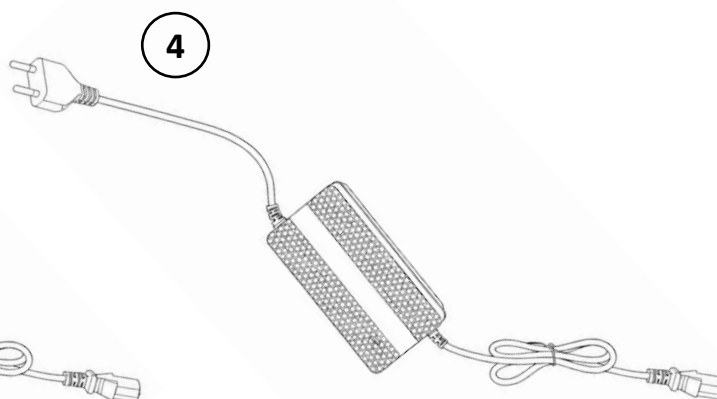
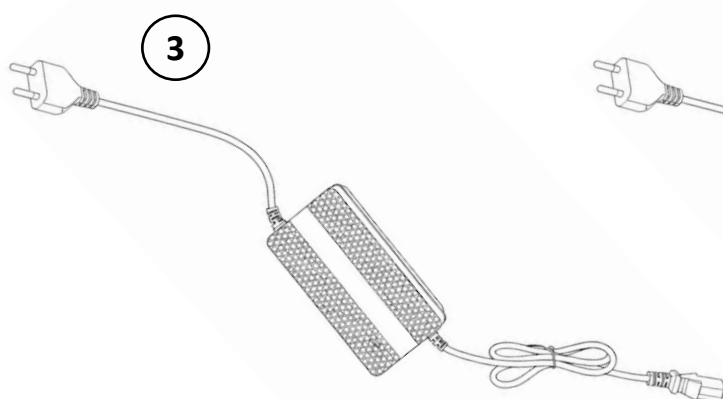
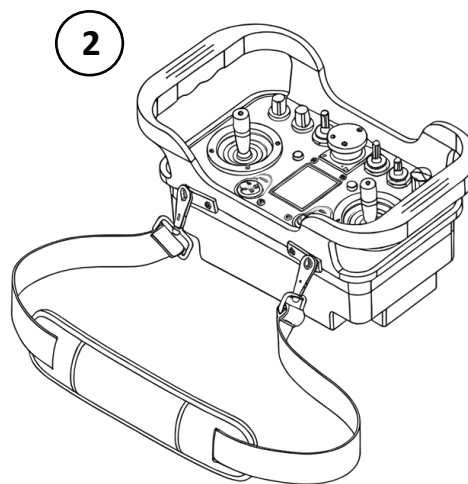
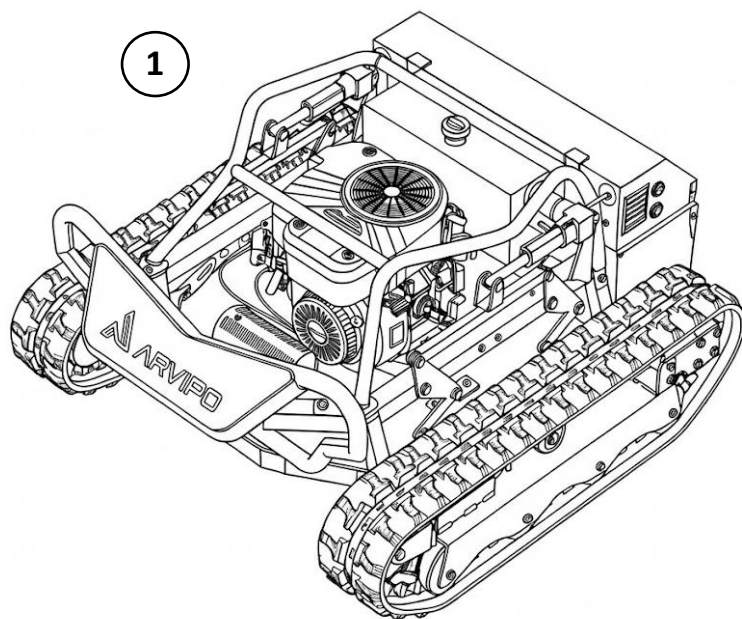
Modello	DRM-90
Tensione di carica del decespugliatore telecomandato	12V / 48V
Tensione di carica del telecomando	5V (USB Tipo C)
Motore a benzina	764cc / 27CV
Potenza elettrica di trazione	1200W (ogni motore)
Velocità massima	100m/min (6km/h)
Angolo massimo di lavoro	<50°
Tipo di lama di taglio	Swing (Estremità fluttuanti)
Diametro di taglio	90cm (35")
Altezza di taglio	10 – 200mm
Distanza di comunicazione del telecomando	<500m
Dimensioni	Lungo = 143cm / Larghezza = 130cm / Alto = 67cm
Peso del decespugliatore telecomandato	308kg

Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
Le specifiche e le batterie possono variare da paese a paese.

Incluso nella scatola

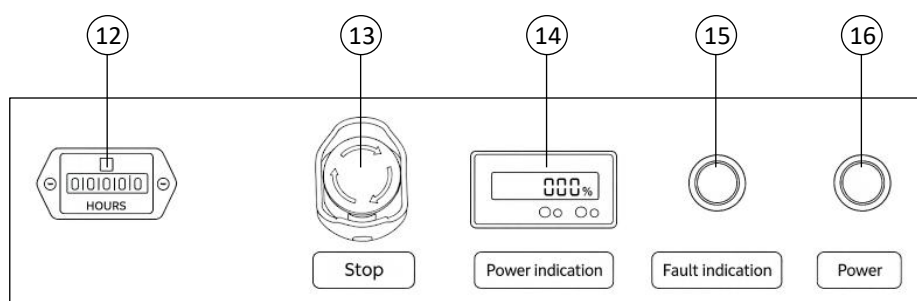
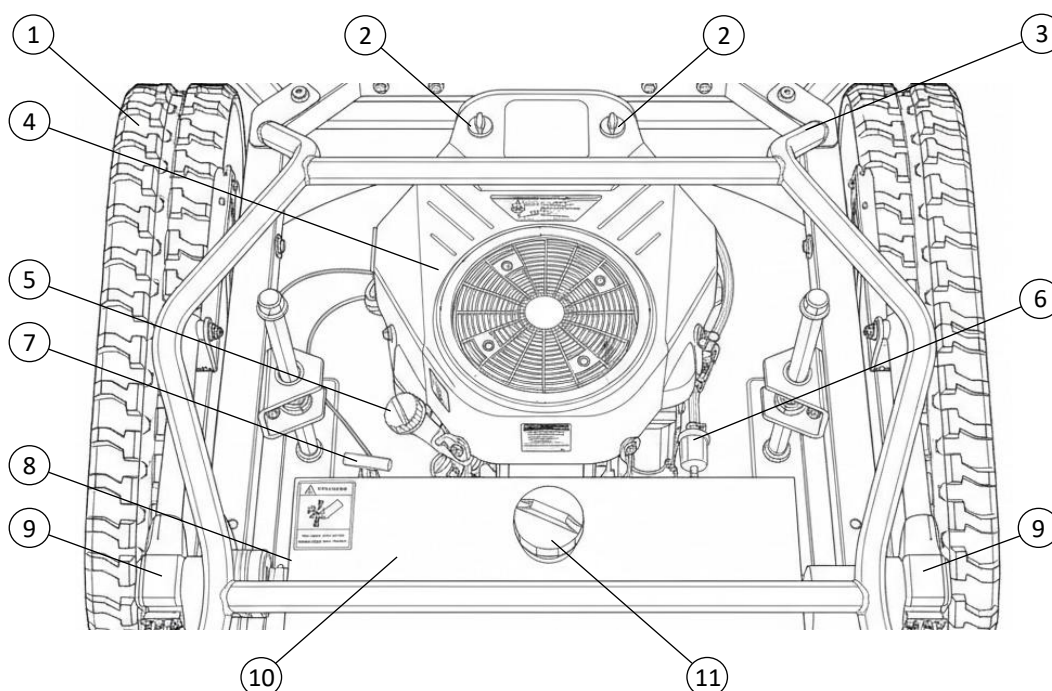
1. Decespugliatore telecomandato
2. Telecomando
3. Caricabatterie 12V
4. Caricabatterie 48V

IT



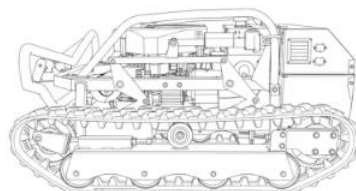
Componenti del prodotto

1. Cingolo in gomma	2. Tappi del coperchio del filtro aria
3. Telaio di rinforzo	4. Motore a combustione
5. Asta livello olio motore	6. Filtro carburante
7. Acceleratore	8. Starter
9. Regolatore di altezza	10. Serbatoio carburante
11. Tappo del serbatoio carburante	12. Contatore di lavoro
13. Arresto di emergenza	14. Indicatore della batteria
15. Indicatore dell'alternatore	16. Pulsante ON/OFF



Misure di sicurezza

Durante l'utilizzo del decespugliatore telecomandato, tenere le mani lontane dall'area di taglio per evitare possibili lesioni. Non sostare davanti o dietro il decespugliatore telecomandato mentre è in funzione.



IT

➤ Destinazione d'uso

1. Le batterie e i caricabatterie non espressamente approvati per il decespugliatore telecomandato possono causare incendi o esplosioni. Ciò può provocare lesioni gravi o mortali e danni materiali.
2. L'uso del decespugliatore telecomandato, della batteria o del caricabatterie per scopi per i quali non è stato progettato può provocare lesioni gravi o mortali e danni materiali.

➤ Requisiti dell'utente



AVVERTENZA! Gli utenti che non sono stati istruiti non conoscono e non possono valutare i pericoli del decespugliatore telecomandato, della batteria e/o del caricabatterie. L'utente o altri possono subire gravi lesioni o morire.

Leggere le istruzioni per l'uso, accertarsi di averle comprese e conservarle in un luogo sicuro per eventuali riferimenti futuri.

L'utente deve soddisfare i seguenti requisiti:

- a) L'utente è fisicamente, sensoriale e mentalmente in grado di utilizzare il decespugliatore telecomandato, la batteria e il caricabatterie per lavorare. Se l'utente può utilizzare l'utensile elettrico, ma ha limitazioni fisiche, sensoriali o mentali, può lavorare con l'attrezzatura solo sotto la supervisione di un manager o dopo aver ricevuto istruzioni.
- b) L'utente è un adulto.
- c) L'utente ha ricevuto istruzioni da un rivenditore di servizi o da un altro esperto prima di utilizzare il decespugliatore telecomandato per la prima volta e prima di utilizzare il caricabatterie e/o la batteria.
- d) L'utente non è sotto l'influenza di alcol, farmaci e/o droghe.
- e) L'utente è responsabile della sicurezza degli altri. È responsabilità dell'utente valutare i potenziali pericoli nell'area in cui deve essere utilizzato il decespugliatore telecomandato e prendere tutte le precauzioni necessarie per garantire la sicurezza propria e degli altri.

➤ Abbigliamento e attrezzatura

1. I capelli lunghi possono essere tirati nel decespugliatore telecomandato mentre lavori. L'utente può subire gravi lesioni. Legare strettamente i capelli lunghi in modo che non possano essere tirati nel decespugliatore telecomandato.
2. Gli oggetti possono essere lanciati in aria ad alta velocità durante il lavoro. L'utente può subire lesioni.
 - a) Indossare abbigliamento e/o dispositivi di protezione adeguati.
3. Durante il lavoro può sollevarsi polvere. La polvere può danneggiare le vie respiratorie e provocare reazioni allergiche.
 - a) Indossare occhiali di protezione. Si possono utilizzare occhiali di sicurezza conformi alla norma EN 166 o alle normative nazionali, con marcatura appropriata.
 - b) ARVIPO raccomanda l'uso di una maschera facciale.
4. Indumenti non adeguati possono impigliarsi e rimanere intrappolati nel decespugliatore telecomandato. Gli utilizzatori che non indossano abbigliamento adeguato possono subire gravi lesioni.
 - a) Indossare abiti aderenti.
 - b) Togliere gioielli e/o sciarpe.
 - c) Indossare una maglia a maniche lunghe.
5. Durante il lavoro, l'utilizzatore può entrare in contatto con la lama di taglio e subire gravi lesioni.
 - a) Indossare pantaloni lunghi con adeguata classe di protezione contro il taglio.
6. Durante il lavoro, la pulizia o la manutenzione, l'utilizzatore può entrare in contatto con la lama di taglio e ferirsi.
 - a) Indossare guanti da lavoro in materiale resistente.
7. L'uso di calzature non adeguate può causare scivolamenti e cadute. In caso di contatto con la lama di taglio, l'utilizzatore può subire tagli.
 - a) Indossare stivali con adeguata classe di protezione contro il taglio.

Uso, manutenzione e precauzioni della batteria

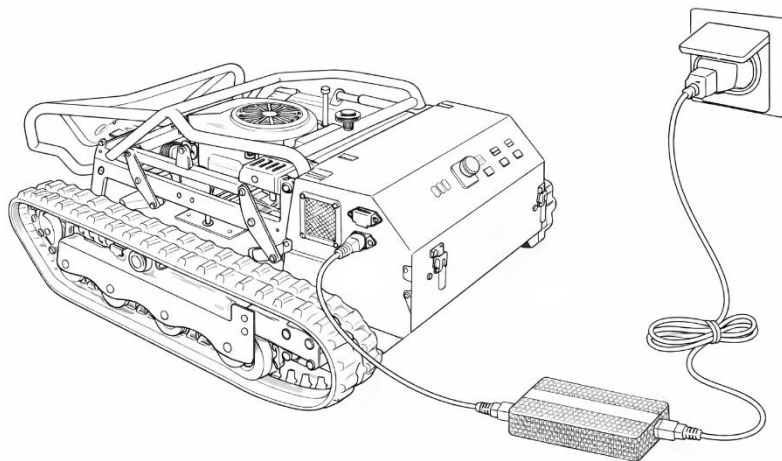
➤ Carica della batteria del decespugliatore telecomandato

La batteria del nuovo decespugliatore telecomandato non è completamente carica. Inserite un'estremità del caricabatterie nella sua sede sul decespugliatore telecomandato e l'altra estremità nella presa di corrente, quindi la spia del caricabatterie si accende.

Il caricabatterie da 12 V è destinato alla ricarica della batteria del motore di avviamento.

Il caricabatterie da 48 V è destinato alla ricarica delle batterie del motore dei cingoli.

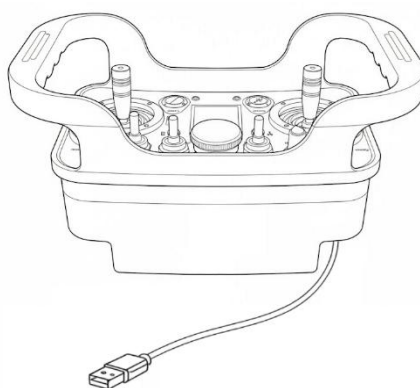
IT



➤ Carica della batteria del telecomando

La batteria del nuovo telecomando non è completamente carica.

Inserire l'estremità di tipo C nella sua sede sul telecomando e l'altra estremità in una presa di corrente.



IMPORTANTE: Se il decespugliatore e il telecomando non vengono utilizzati per un lungo periodo di tempo, le batterie devono essere ricaricate almeno una volta ogni 3 mesi per preservarne la durata.

➤ Precauzioni

1. È normale che il caricabatterie e la batteria si riscaldino leggermente durante la carica.
2. Una nuova batteria o una batteria senza un uso a lungo termine richiederà circa 5 cicli di carica e scarica per raggiungere la capacità massima.
3. Non ricaricare dopo un breve periodo di funzionamento, poiché può ridurre la durata e le prestazioni della batteria.
4. Non utilizzare una batteria danneggiata né smontare il caricabatterie e/o la batteria.
5. La batteria esploderà quando prende fuoco. Non riscaldare la batteria.
6. Non caricare la batteria all'aperto e/o in ambienti umidi.
7. Man mano che la carica della batteria diminuisce, la capacità del diametro di taglio diminuirà.
8. Durante il processo di carica, il decespugliatore telecomandato deve essere scollegato, è severamente vietato utilizzare il decespugliatore telecomandato durante la carica.
9. Non conservare la batteria in un ambiente umido.
10. **MOLTO IMPORTANTE:** Se la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo, dovrebbe essere ricaricata almeno una volta ogni 3 mesi per mantenere la durata della batteria.

➤ Manutenzione della batteria

1. Non caricare in un ambiente con temperatura inferiore a 0°C e superiore a 45°C, poiché potrebbe danneggiare la batteria e il caricabatterie.
2. Spegnerne l'interruttore prima di collegare la batteria. Se l'interruttore è acceso, è probabile che la batteria venga collegata accidentalmente con il decespugliatore telecomandato.
3. Utilizzare solo il caricabatterie specificato dal produttore per caricare la batteria, se il caricabatterie non è compatibile con la batteria, potrebbe causare incendi e altri rischi durante la carica della batteria.
4. Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti, ecc. Poiché possono cortocircuitare la batteria, il cortocircuito della batteria può causare ustioni o incendi.
5. Non smontare o rimontare la batteria.
6. È vietato utilizzare una batteria che è stata cortocircuitata.
7. Non utilizzare la batteria vicino a fonti di calore.
8. Non gettare la batteria nel fuoco o nell'acqua.
9. Non caricare in prossimità di fiamme o luce solare.
10. Non inserire alcun oggetto nella batteria e/o colpire o lanciare la batteria con un martello o un piede.
11. Non utilizzare batteria gravemente danneggiate o deformate.
12. Non è possibile saldare direttamente sulla batteria.
13. È vietato invertire la carica, invertire la polarità e scaricare eccessivamente la batteria.
14. Non collegare la batteria alla presa elettrica e/o all'accendisigari dell'auto.
15. Non utilizzare la batteria in dispositivi non designati.

16. È vietato il contatto diretto con la batteria al litio.
17. Non posizionare la batteria in contenitori ad alta temperatura e alta pressione, come un forno o un microonde.
18. Non utilizzare batteria che perdono.
19. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
20. Non utilizzare o posizionare la batteria sotto il sole (o la luce solare diretta), altrimenti la batteria potrebbe surriscaldarsi e prendere fuoco, provocando un malfunzionamento e una minore durata.
21. Non utilizzare la batteria in luoghi con elettricità statica (>64V).
22. Quando la batteria viene utilizzata per la prima volta, in caso di corrosione, cattivo odore o qualsiasi anomalia, è vietato utilizzare la batteria e deve essere restituita al punto vendita.
23. Se la pelle o gli indumenti sono macchiati di elettroliti della batteria, sciacquare con acqua pulita.
24. Se il decespugliatore telecomandato non viene utilizzato per un lungo periodo, la batteria deve essere caricata per la conservazione.

Area di lavoro

➤ Decespugliatore telecomandato

1. Gli astanti, i bambini e gli animali non sono consapevoli dei pericoli del decespugliatore telecomandato e non possono valutare gli oggetti lanciati in aria. Possono verificarsi lesioni gravi.
 - a) Tenere gli astanti, i bambini e gli animali lontani dall'area di lavoro.
2. Il decespugliatore telecomandato non è resistente all'acqua. Se si lavora sotto la pioggia o in un ambiente umido, può verificarsi una scossa elettrica. L'utilizzatore può ferirsi e il decespugliatore telecomandato può danneggiarsi.
 - a) Non lavorare sotto la pioggia o in un ambiente umido.
3. Il motore elettrico del decespugliatore telecomandato può produrre scintille. Le scintille possono provocare incendi ed esplosioni in un ambiente infiammabile o esplosivo. Ciò può causare lesioni gravi o morte e danni alla proprietà.
 - a) Non lavorare in un ambiente infiammabile o esplosivo.
4. Utilizzare il decespugliatore telecomandato solo in presenza di luce sufficiente e visibilità chiara. Prestare attenzione al terreno scivoloso e alla neve e/o al ghiaccio per evitare di scivolare. Tenere un punto d'appoggio sicuro, non lavorare su terreni instabili e prestare attenzione all'equilibrio in ogni momento.
5. Ispezionare accuratamente l'intera area di lavoro e rimuovere tutti i detriti che possono essere stati lanciati dalla macchina o gli oggetti che possono danneggiare la lama di taglio, come pietre, fili, ecc.

IMPORTANTE: L'utilizzatore è responsabile di garantire che il terreno in cui verrà utilizzato il decespugliatore telecomandato sia in condizioni adeguate di utilizzo, libero da pietre, ceppi e qualsiasi altro elemento che possa danneggiare il sistema di taglio.

➤ Condizioni di sicurezza del decespugliatore telecomandato

Il decespugliatore telecomandato è in condizioni sicure se si osservano i seguenti punti:

1. Il decespugliatore telecomandato non è danneggiato.
2. Il decespugliatore telecomandato è pulito e asciutto.
3. La lama di taglio è affilata.
4. I controlli funzionano correttamente e non sono stati modificati.
5. Per il decespugliatore telecomandato è state montate lama di taglio originali.
6. Per questo decespugliatore telecomandato sono montati solo accessori originali progettati da ARVIPO.

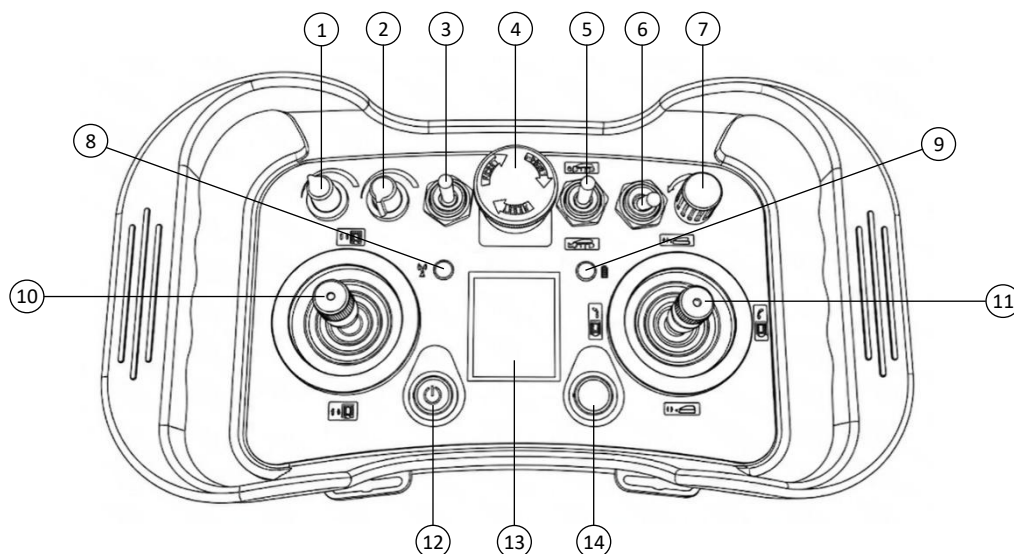


AVVERTIMENTO!

Se il prodotto non soddisfa i requisiti di sicurezza, i componenti potrebbero non funzionare correttamente o i dispositivi di sicurezza potrebbero risultare inefficaci.

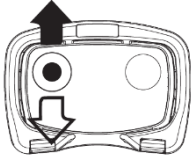
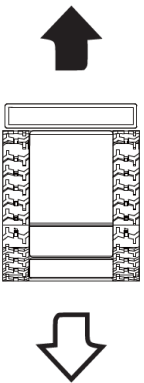
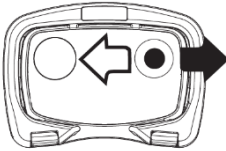
1. Lavora solo con un decespugliatore telecomandato senza danni.
Se il decespugliatore telecomandato è sporco o bagnato: Pulire il decespugliatore telecomandato e lasciarlo asciugare.
2. Se i comandi non funzionano correttamente: non utilizzare il decespugliatore.
3. Non inserire mai oggetti nelle aperture del decespugliatore telecomandato.

Instrucciones de funcionamiento del mando a distancia


IT

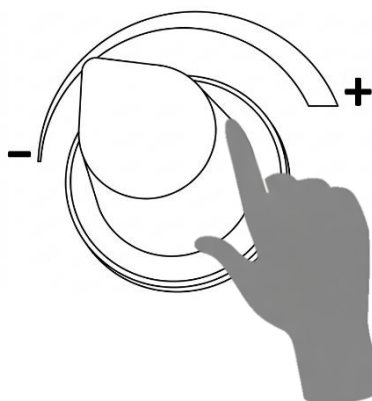
1. **Regolazione della velocità.** Consente di regolare la velocità di movimento della macchina.
2. **Regolazione dell'acceleratore.** Consente di regolare il livello di accelerazione del motore a benzina. Disabilitato, poiché la regolazione avviene manualmente.
3. **Avviamento del motore.** Sollevando il joystick, il motore a benzina si avvia. Abbassando il joystick, il motore si arresta.
4. **Interruttore di arresto di emergenza.** Premendo l'interruttore, il decespugliatore telecomandato si arresta; sia i motori elettrici sia il motore a benzina vengono spenti.
5. **Regolazione della piattaforma.** Sollevando il joystick, la piattaforma di taglio si alza. Abbassandolo, la piattaforma di taglio si abbassa.
6. **Velocità di crociera.** Consente di impostare una velocità costante. Premendolo mentre la macchina avanza o arretra, la velocità rimane costante anche rilasciando il joystick sinistro.
7. **Pulsante di configurazione.** Consente di navigare nei menu della schermata di configurazione.
8. **Indicatore di trasmissione del segnale.** Indica lo stato della trasmissione del segnale tra telecomando e macchina.
9. **Indicatore del livello di batteria.** Luce fissa indica che la batteria è carica; luce lampeggiante indica che è necessario ricaricarla.
10. **Joystick sinistro.** Controlla l'avanzamento e la retromarcia della macchina.
11. **Joystick destro.** Controlla la rotazione della macchina verso sinistra e destra.
12. **Pulsante ON/OFF.** Premere il pulsante per accendere o spegnere il telecomando.
13. **Schermo.**
14. **Pulsante Lamp.** Per attivare/disattivare gli accessori.

➤ **Movimento tramite telecomando**

Controlli	Movimento	Modo di controllo
		Joystick sinistro: Serve a controllare il movimento in avanti e indietro del decespugliatore. - Azionando il joystick verso l'alto, il decespugliatore si sposta in avanti. - Azionando il joystick verso il basso, il decespugliatore si sposta all'indietro. - Il decespugliatore rimane fermo in posizione neutra.
		Joystick destro: serve a controllare la rotazione del decespugliatore. - Azionando il joystick a sinistra, il decespugliatore ruoterà in senso antiorario. - Azionando il joystick verso destra, il decespugliatore ruoterà in senso orario. - L'angolo di rotazione è pari a zero nella posizione centrale e il decespugliatore non ruota.

➤ **Regolazione della velocità del decespugliatore con telecomando**

Il selettore rotativo consente di regolare la velocità: ruotarlo verso sinistra per ridurla e verso destra per aumentarla.



Precauzioni di funzionamento

➤ Controllare prima dell'operazione

1. Controllare il livello di carica della batteria del decespugliatore telecomandato e del telecomando prima di iniziare a utilizzare la macchina.
2. Controllare che il decespugliatore telecomandato non abbia perdite di carburante per evitare incendi e/o altri incidenti.
3. Controllare che le parti meccaniche del decespugliatore telecomandato siano in buone condizioni.
4. Controllare che non vi siano viti allentate. Se le viti sono allentate, serrarle prima di utilizzare il decespugliatore telecomandato.
5. Controllare che la lama di taglio sia ben affilata. La lama di taglio deve essere mantenuta affilata per mantenere un buon taglio.
6. Controllare che la lama di taglio sia ben affilata. La lama di taglio deve essere mantenuta affilata per mantenere un buon taglio.

➤ Avviare



Non eseguire l'avviare in un'area chiusa; l'avviare deve essere eseguito in un'area aperta o ben ventilata.

1. Accendere il telecomando e assicurarsi che il pulsante di arresto di emergenza sia disattivato.
2. Premere il pulsante ON/OFF del decespugliatore telecomandato, si accenderà una luce rossa.
3. Aprire il coperchio e sollevare il differenziale. Si attivano i controller del motore e una ventola. La macchina può ora eseguire tutte le funzioni elettriche (movimento e regolazioni).
4. Per avviare il motore a benzina, azionare lo starter e l'acceleratore, quindi mantenere sollevato il joystick "Start engine" fino all'avviamento del motore. Successivamente abbassare lo starter e l'acceleratore. La macchina è pronta per l'uso.

➤ Spegnerne

1. Mantenere abbassato il joystick "Stall engine" finché il motore a benzina non si arresta. La macchina manterrà attive le funzioni elettriche.
2. Per spegnere completamente la macchina, premere il pulsante ON/OFF del decespugliatore telecomandato.
3. Per spegnere il telecomando, premere il pulsante ON/OFF fino allo spegnimento dello schermo.

IMPORTANTE: Durante l'arresto del motore a benzina, mantenere il joystick "Stall engine" in posizione abbassata fino all'arresto completo. In caso contrario, il motore potrebbe riavviarsi per inerzia.

➤ Precauzioni per l'uso

1. Durante l'uso, la lama di taglio non deve entrare in contatto con oggetti duri come metallo e pietra, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
2. Quando il decespugliatore telecomandato non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, spegnere l'utensile e disattivare il differenziale.
3. Quando si utilizza il decespugliatore telecomandato con luce sufficiente e visibilità chiara, prestare attenzione se il terreno è bagnato o meno. Solo se si dispone di un punto d'appoggio sicuro sarà possibile eseguire correttamente il lavoro. Non lavorare su terreni instabili e mantenere sempre l'equilibrio.
4. Tenere tutte le parti del corpo lontane dalla lama di taglio. Non rimuovere il materiale tagliato mentre la lama è in movimento.
5. Se il decespugliatore telecomandato incontra pietre o altri oggetti duri durante il taglio, è necessario spegnere immediatamente l'utensile e controllare che la lama di taglio non sia danneggiata. In caso di danni, sostituire la lama prima di riprendere il lavoro.
6. In caso di vibrazioni eccessive durante il funzionamento, interrompere l'alimentazione e controllare che la lama di taglio e/o le viti non siano allentate.
7. Prestare attenzione all'area di lavoro, in particolare: colline, pendii e ostacoli che possono compromettere la visibilità.
8. Prestare attenzione quando si utilizza in prossimità di burroni, fossati o terrapieni: un uso improprio può causare il ribaltamento. Sui pendii, occorre prestare particolare attenzione per evitare il ribaltamento o la perdita di controllo.

Le principali cause di perdita di controllo sono:

- Insufficiente aderenza al tracciato.
- Velocità eccessiva.
- Pendenze superiori a 50°.
- Uso inappropriato.



Quando il decespugliatore telecomandato non viene utilizzato, accertarsi che il decespugliatore e il telecomando siano spenti e scollegati dalla rete elettrica.

Carburante e olio motore

MOLTO IMPORTANTE: Il decespugliatore telecomandato deve essere spento e scollegato dalla rete elettrica prima di rabboccare il carburante e l'olio motore.

➤ **Precauzioni per il carburante**

AVVERTENZA: Il carburante è altamente infiammabile.

1. Questo motore ha bisogno di benzina 95.
2. Conservare il carburante in un luogo sicuro, lontano da fonti di luce o di calore.
3. Assicurarci che i serbatoi e le aree di stoccaggio del carburante siano liberi da erba, foglie, grasso...
4. Posizionare il carburante fuori dalla portata dei bambini.
5. Non fumare durante il rifornimento o la manipolazione del carburante.
6. Utilizzare un imbuto per il rifornimento.
7. Non respirare i fumi di scarico del carburante.
8. Non rimuovere il tappo di rifornimento del carburante e non riempire il serbatoio quando il motore è acceso o caldo.
9. Aprire lentamente il tappo del serbatoio del carburante per ridurre gradualmente la pressione interna.
10. Non utilizzare l'accendisigari vicino all'apertura del serbatoio del carburante.
11. Non tentare di avviare il motore in caso di perdite di carburante. Allontanare il decespugliatore telecomandato dall'area ed evitare qualsiasi fonte di accensione finché il carburante non è evaporato e dissipato.
12. Pulire immediatamente il carburante versato sul decespugliatore telecomandato o sul terreno.
13. Il tappo del serbatoio del carburante deve essere serrato saldamente.
14. Avviare il motore a una distanza minima di 10 metri da persone e oggetti.
15. Se il carburante viene versato sugli indumenti, sostituirli prima di avviare il motore.

➤ **Precauzioni per l'olio motore**

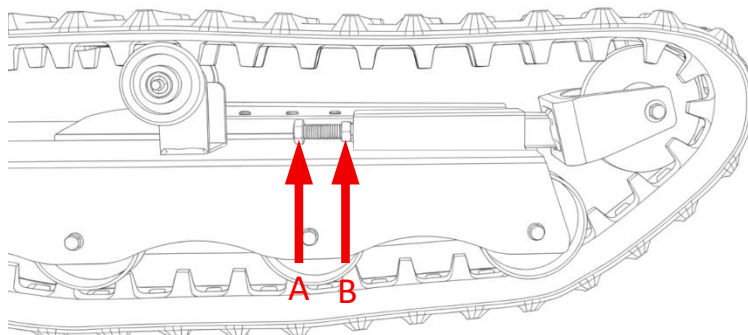
1. Questo motore richiede olio di tipo 15W-40.
2. Sostituire l'olio nuovo 10 ore dopo il primo utilizzo.
3. Dopo 50 ore l'olio deve essere sostituito, ogni 20 ore si deve controllare se le incrostazioni dell'olio sono normali, se sono inferiori si deve aggiungere olio nuovo.

IMPORTANTE: Il livello dell'olio deve essere di circa 1,8L.

Regolazione della tensione del cingolo in gomma

MOLTO IMPORTANTE: Prima di regolare la tensione dei cingoli in gomma, accertarsi che il decespugliatore telecomandato sia spento e scollegato dalla rete elettrica.

IT

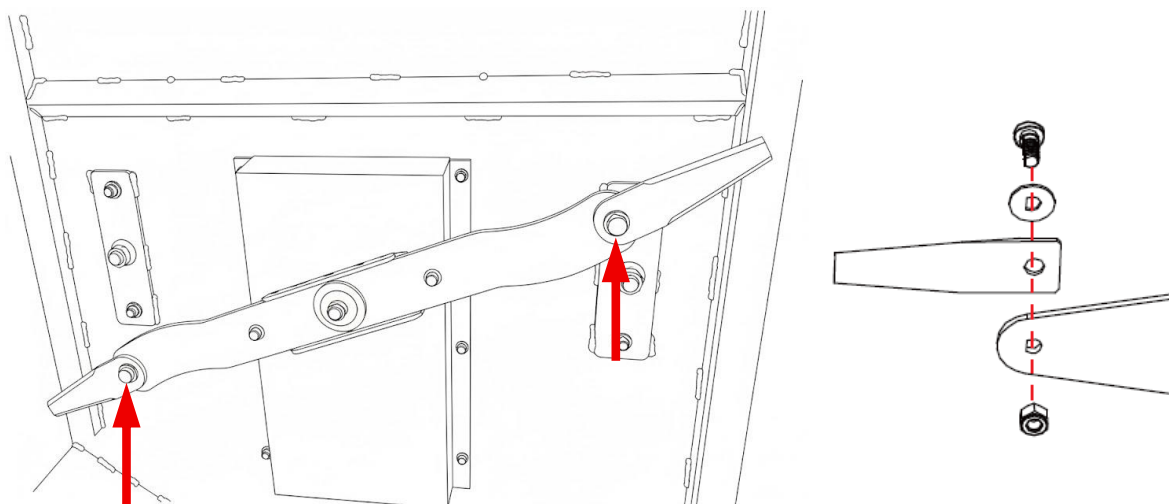


1. Allentare il dado B e successivamente serrare la vite A fino a ottenere la tensione desiderata.
 2. Una volta che il cingolo è correttamente tensionato, serrare nuovamente il dado B.
- È necessaria una chiave fissa da n27.

Nota: Spostando la ruota di regolazione all'indietro si aumenta la tensione del cingolo in gomma; spostandola in avanti si riduce la tensione.

Sostituzione della lama di taglio

MOLTO IMPORTANTE: Prima di sostituire le lame, assicurarsi che il decespugliatore telecomandato sia spento e scollegato dalla rete elettrica.



- a) Allentare la vite di fissaggio e rimuoverla insieme alla rondella e al dado.
- b) Smontare la lama di taglio.

Ripetere l'intero procedimento in ordine inverso per installare le nuove.

NOTA: Il senso di rotazione della vite è orario per serrare e antiorario per allentare.

Pulizia e manutenzione del decespugliatore telecomandato

IMPORTANTE: Dopo ogni giornata lavorativa è necessario pulire tutti i componenti del decespugliatore telecomandato per un corretto funzionamento.

1. Detergenti aggressivi, pulitori ad alta pressione o oggetti appuntiti possono danneggiare il decespugliatore telecomandato, la lama di taglio, la batteria e il caricabatterie. Se il decespugliatore telecomandato, la lama di taglio, la batteria e il caricabatterie non vengono puliti correttamente, i componenti e i dispositivi di sicurezza potrebbero smettere di funzionare. Ciò può provocare gravi lesioni.
2. Se il decespugliatore telecomandato, la batteria e il caricabatterie non vengono riparati correttamente, i componenti e i dispositivi di sicurezza potrebbero smettere di funzionare. Ciò può provocare lesioni gravi o mortali.
 - a) Non tentare di riparare o sottoporre a manutenzione il decespugliatore telecomandato, la batteria e il caricabatterie.
 - b) Se il decespugliatore telecomandato, la batteria e il caricabatterie richiedono assistenza o riparazione: contattare il rivenditore.
3. L'utente può tagliarsi durante la pulizia o la manutenzione del decespugliatore telecomandato. Ciò può provocare lesioni.
 - a) Indossare guanti da lavoro realizzati in materiale resistente.

Avvertenze generali di sicurezza per utensili elettrici

➤ Introduzione

Questo capitolo riproduce le precauzioni di sicurezza generali preformulate specificate nella norma IEC 60745 per utensili elettrici manuali a motore.

ARVIPO è obbligata a pubblicare questi testi. Le precauzioni di sicurezza e le avvertenze su come evitare scosse elettriche elencate in "Precauzioni elettriche" non si applicano agli utensili elettrici senza fili ARVIPO.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico principale (con cavo) o all'utensile elettrico a batteria (senza fili).

➤ Sicurezza nell'area di lavoro

- a) Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate o buie causano incidenti.
- b) Non utilizzare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici creano scintille che possono incendiare polvere o gas.
- c) Tenere lontani bambini e astanti durante l'utilizzo di un utensile elettrico. Le distrazioni possono farti perdere il controllo.

➤ Sicurezza elettrica

- a) Le spine dell'utensile elettrico devono corrispondere alla presa. In ogni caso, non modificare mai la spina. Non utilizzare adattatori per spine con utensili elettrici con messa a terra. Spine non modificate e prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.
- b) Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra, come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.
- c) Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità. La penetrazione di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.
- d) Non maltrattare il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, appendere, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- e) Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta per l'esterno. L'utilizzo di una prolunga adatta per uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.
- f) Se è inevitabile utilizzare un utensile elettrico in un luogo umido, utilizzare un'alimentazione protetta da un dispositivo a corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

➤ **Sicurezza personale**

- a) Stai all'erta, osserva cosa viene fatto e usa il buon senso quando utilizzi un utensile elettrico. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol e/o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.
- b) Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre una protezione per gli occhi. Dispositivi di protezione come una maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, elmetto o protezioni per l'udito per condizioni appropriate ridurranno le lesioni personali.
- c) Prevenire partenze involontarie. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di collegarlo alla fonte di alimentazione o al pacco batteria, sollevare o trasportare l'utensile elettrico. Il trasporto di utensili elettrici con il dito sull'interruttore o l'attivazione di utensili elettrici con l'interruttore acceso può provocare incidenti.
- d) Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave prima di avviare l'attrezzo elettrico. Una chiave inglese o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni personali.
- e) Non esagerare. Mantieni sempre la postura e l'equilibrio. Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- f) Vestiti in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere i capelli, i vestiti e i guanti lontani dalle parti in movimento. Indumenti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- g) Se vengono forniti dispositivi per il collegamento di impianti di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso della raccolta della polvere può ridurre i rischi legati alla polvere.
- h) Non lasciare che la familiarità con l'uso frequente degli strumenti ti consenta di diventare compiacente e di ignorare i principi della sicurezza degli strumenti. Un'azione imprudente può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

➤ **Uso e cura degli utensili elettrici**

- a) Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per la propria applicazione. La scelta dell'utensile elettrico corretto farà il lavoro migliore e più sicuro per il quale è stato progettato.
- b) Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e non lo spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- c) Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere la batteria, se rimovibile, dall'utensile elettrico prima di effettuare regolazioni, cambiare accessori o riporre utensili elettrici. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare accidentalmente l'utensile elettrico.
- d) Conservare gli utensili elettrici inattivi fuori dalla portata dei bambini e non consentire a nessuno che non abbia familiarità con l'utensile elettrico o con queste istruzioni di azionarlo. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

Servizio

In caso di domande sull'utensile elettrico, contattare immediatamente (le informazioni di contatto si trovano sulla copertina). I nostri professionisti risolveranno i problemi per te e i nostri tecnici qualificati ripareranno i tuoi utensili elettrici.

Servizio post vendita ufficiale:

ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – Spagna

Web: www.arvipo.net

E-mail: info@arvipo.net

Avviso legale

ARVIPO si riserva il diritto di apportare le modifiche progettuali e costruttive ritenute necessarie per migliorare le prestazioni del prodotto. Grazie per la tua comprensione. Se ci sono differenze tra lo strumento fisico e la grafica nonché i testi in questo manuale, considerare l'elemento fisico come il più accurato.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

ARVIPO concede all'acquirente finale una garanzia di **UN ANNI** sull'attrezzatura **DRM-90** dalla data della fattura di vendita.

La garanzia si applica a qualsiasi difetto di fabbricazione o materiale debitamente verificato, coprendo la sostituzione delle parti. Eventuali costi di immobilizzazione, manodopera, viaggio, avvicinamento o trasporto saranno in ogni caso a carico dell'acquirente. Per quanto riguarda le parti non prodotte da **ARVIPO**, la garanzia sarà limitata a quella del fornitore **ARVIPO** e non sarà mai garantita l'usura derivante dal loro utilizzo.

La garanzia non obbliga in nessun caso **ARVIPO** a pagare alcun risarcimento.

Questa garanzia è nulla e non valida quando:

- Le istruzioni per l'uso, la sicurezza, la manutenzione e l'assistenza fornite da **ARVIPO** non vengono osservate.
- L'applicazione della macchina non corrisponde a quella prevista da **ARVIPO**.
- I guasti che si verificano a causa di un uso improprio o inappropriato.
- La riparazione o manutenzione viene eseguita in officine non autorizzate o concesse in licenza da **ARVIPO**.
- C'è l'assemblaggio di parti o accessori non originali.
- Agenti esterni (incendi, inondazioni, fulmini, ruggine, etc.).
- Il difetto insorto era dovuto a manutenzione impropria o difettosa da parte dell'utente o di terzi.
- Qualsiasi modifica alle batterie, motore, lame di taglio o qualsiasi delle sue caratteristiche tecniche.
- Il **DISTRIBUTORE** non ha debitamente registrato l'attrezzatura sul web www.arviponet.it prima di un mese dall'acquisto dell'attrezzatura. La pagina successiva spiega come registrare la garanzia per l'apparecchiatura.

Questa garanzia sarà annullata a tutti gli effetti, essendo il proprietario della macchina responsabile di eventuali guasti, danni, perdite o reclami che potrebbero verificarsi.

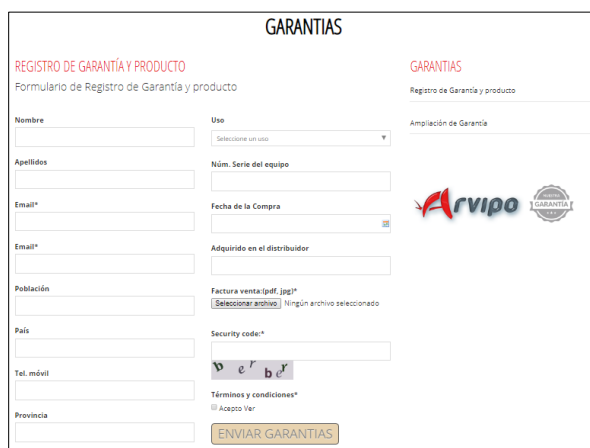
Per poter evadere qualsiasi tipo di garanzia è indispensabile compilare adeguatamente il modulo "**Servizio tecnico e/o richiesta garanzia**". Il documento può essere scaricato dal sito www.arviponet.it.

Tutte le richieste di garanzia devono essere accompagnate dalla parte difettosa e dalla sua lettura con il software Arvipo.

ARVIPO si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica alle caratteristiche tecniche e di funzionamento, ai materiali, ai dati o alle foto, senza preavviso. Ai sensi della Legge organica 15/1999 sulla Tutela dei dati personali, si informa che i dati contenuti nella garanzia sono incorporati in un archivio automatizzato **ARVIPO** protetto ad accesso limitato e sono utilizzati esclusivamente per il servizio post vendita di garanzie. Se desideri avvalerti del diritto di accesso, rettifica o cancellazione dei tuoi dati, puoi inviare una lettera con avviso di ricevimento ad **ARVIPO**.

REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA

- 1: Vai al sito web: www.arvipo.net
- 2: Selezionare la scheda "GARANZIE" → "REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO E DELLA GARANZIA" (<https://www.arvipo.net/es/registro-producto-garantia.cfm>)
- 3: Compila tutte le caselle e allega la fattura in formato .pdf o .jpg.



The screenshot shows a web form for warranty registration. The title is 'GARANCIAS'. Below it, there are two columns of fields. The left column is titled 'REGISTRO DE GARANTÍA Y PRODUCTO' and contains fields for: Nombre, Apellidos, Email*, Email**, Población, País, Tel. móvil, and Provincia. The right column is titled 'GARANCIAS' and contains fields for: Uso (with a dropdown menu), Núm. Serie del equipo, Fecha de la Compra, Adquirido en el distribuidor, Factura venta (pdf, jpg)* (with a 'Seleccionar archivo' button), Security code*, and Términos y condiciones* (with a 'Aceptar Ver' button). There is also a 'Registrar' button at the bottom right. The Arvipo logo is visible in the center of the form.

- 4: Una volta che tutte le caselle sono state compilate con le informazioni corrette, cliccare su "INVIA GARANZIE", verrà inserita la garanzia dell'apparecchiatura.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ :

FR



ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – Espagne

Tel. +34 93 628 98 87

Web : www.arviponet

E-mail : info@arviponet

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

ARVIPO

C/ Llinars, 1

08480 L'Ametlla del Vallès

Barcelona – Espagne

Téléphone : +34 93 628 98 87

Web : www.arvipo.net

E-mail : info@arvipo.net

NOUS DÉCLARONS SOUS NOTRE SEULE RESPONSABILITÉ QUE LA MACHINE :

FR

TYPE : **Débroussailleuse à batterie avec télécommande.**

MARQUE :  **ARVIPO**

MODÈLE : **DRM-90**

NUMÉRO DE SÉRIE :



CONTENU

Symboles	91
Description du produit	92
Spécifications techniques.....	92
Inclus dans la boîte.....	93
Composants du produit.....	94
Précautions de sécurité.....	95
Usage prévu.....	95
Exigences relatives à l'utilisateur	95
Vêtements et équipement	96
Utilisation, entretien et précautions de la batterie	97
Chargement de la batterie de la débroussailleuse télécommandée	97
Chargement de la batterie de la télécommande	97
Précautions.....	98
Entretien de la batterie	98
Zone de travail.....	100
Débroussailleuse télécommandée.....	100
Conditions de sécurité de la débroussailleuse télécommandée	100
Instructions de fonctionnement de la télécommande	101
Mouvement par télécommande	102
Réglage de la vitesse de la débroussailleuse télécommandée	102
Précautions d'utilisation.....	103
Vérifications avant utilisation	103
Mise en marche.....	103
Éteint	103
Précautions d'utilisation.....	104
Carburant et huile moteur	105
Précautions relatives au carburant	105
Précautions relatives à l'huile moteur	105
Réglage de la tension des chenilles en caoutchouc	106
Remplacement de la lame de coupe.....	106
Nettoyage et entretien de la débroussailleuse télécommandée	107

Avertissements de sécurité généraux sur les outils électriques	108
Introduction	108
Sécurité dans la zone de travail.....	108
Sécurité électrique	108
Sécurité personnelle	109
Utilisation et entretien des outils électriques.....	109
Service	110
Avis légal.....	110
Conditions de garantie et enregistrement	111

Afin d'utiliser correctement notre produit, il est essentiel de lire ce manuel dans son intégralité et de le conserver pour référence future. En cas d'irrégularité produite lors de son utilisation contactez-nous immédiatement, nos professionnels répondront à toutes vos questions.



Il est nécessaire de lire et de comprendre attentivement tous les avertissements et consignes de sécurité.

Le non-respect de ces avertissements et instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie ou d'autres blessures graves.

FR

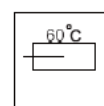
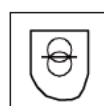
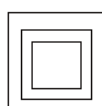
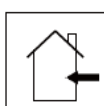
Veuillez conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.



Suivez strictement les lois et réglementations sur l'élimination des déchets dans les pays concernés. Les composants électriques et électroniques ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. L'équipement, les accessoires et les emballages doivent être recyclables.



Est interdit de jeter l'équipement mis au rebut dans les ordures ménagères.



Lire attentivement tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des décharges électriques, des incendies, des brûlures graves et d'autres accidents.



Ne pas utiliser ni exposer la débroussailleuse télécommandée à la pluie.



Ne jamais placer les mains à proximité de la zone de coupe de la débroussailleuse télécommandée, ne pas se tenir non plus devant ou derrière la machine pendant son fonctionnement.



Ne jamais toucher des objets sous tension avec la débroussailleuse télécommandée.

Symboles

Ces symboles indiquent des dangers pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

Les mesures indiquées peuvent éviter des blessures graves ou la mort.

Les mesures indiquées peuvent éviter des dommages matériels.



Avertissement/danger.



Lire, comprendre et respecter les instructions décrites dans ce manuel.



Ne pas exposer la machine à la pluie ni la placer dans un endroit humide.



Ne pas jeter la machine avec les déchets ménagers.



Attention aux chocs électriques.



Lors de l'utilisation de la machine, porter des lunettes de protection.



Lors de l'utilisation, maintenir une distance d'au moins 15m avec les personnes environnantes.



Faire attention aux objets susceptibles d'être projetés pendant la coupe.



Ne pas toucher les parties coupantes avec les mains et/ou les pieds.



N'intervenir sur la machine qu'après l'arrêt complet de toutes les pièces.

Description du produit

Ce produit est une débroussailleuse télécommandée à moteur hybride à essence avec entraînement et mouvement électriques. Elle est composée d'une lame, d'un moteur, d'un mécanisme de fonctionnement et de pièces de commande. Elle est simple, pratique et efficace à utiliser et à contrôler par télécommande, ce qui facilite le travail dans le jardin et améliore grandement l'efficacité.

Cette débroussailleuse télécommandée peut être utilisée pour nettoyer les champs, les prés, les jardins, les bords de route...

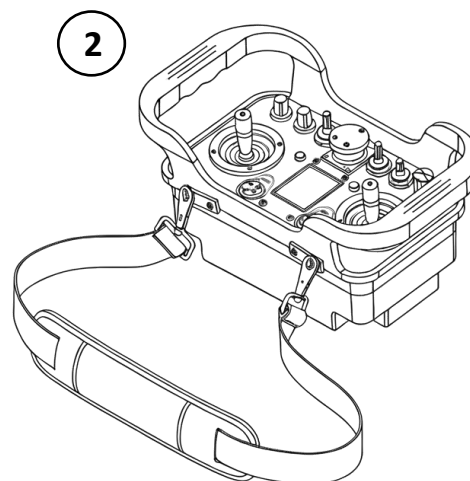
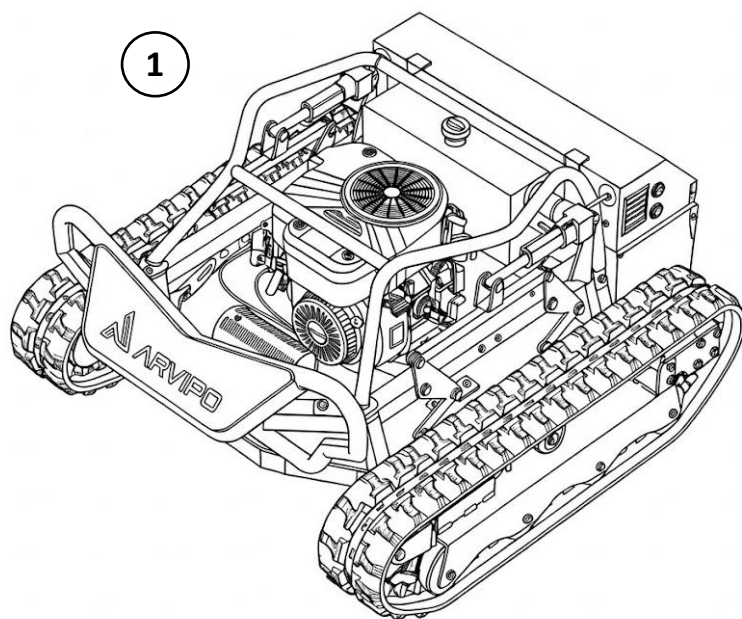
➤ Spécifications techniques

Modèle	DRM-90
Tension de charge de la débroussailleuse télécommandée	12V / 48V
Tension de charge de la télécommande	5V (USB Type-C)
Moteur à essence	764cc / 27CV
Puissance de traction électrique	1200W (chaque moteur)
Vitesse maximale	100m/min (6km/h)
Angle maximum de travail	<50°
Type de lame de coupe	Swing (Extrémités flottantes)
Diamètre de coupe	90cm (35")
Hauteur de coupe	10 – 200mm
Distance de communication de la télécommande	<500m
Dimensions	Longue = 143cm / Largeur = 130cm / Haut = 67cm
Poids débroussailleuse télécommandée	308kg

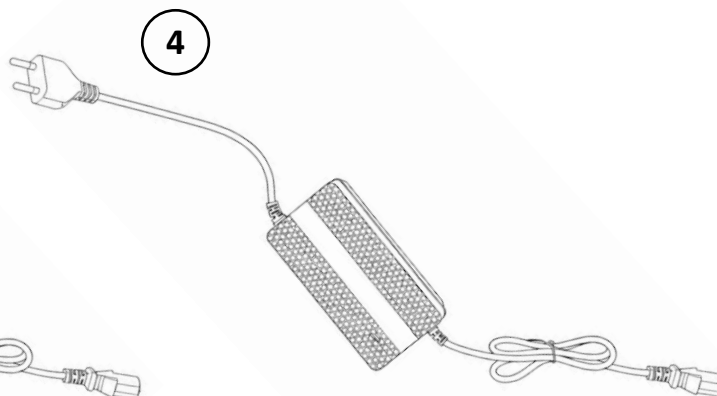
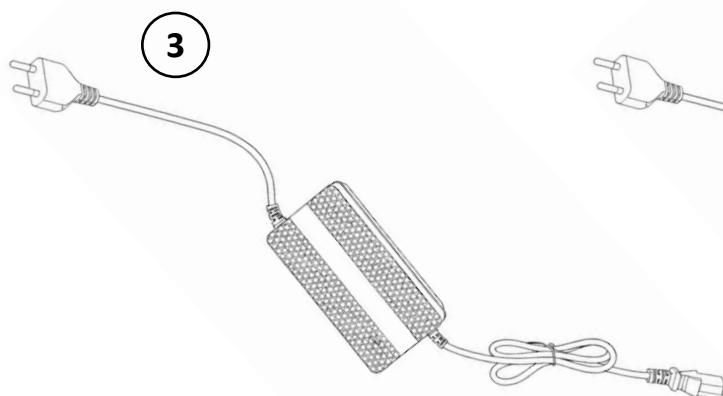
Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.
Les spécifications et les batteries peuvent varier d'un pays à l'autre.

Inclus dans la boîte

1. Débroussailleuse télécommandée
2. Télécommande
3. Chargeur 12V
4. Chargeur 48V

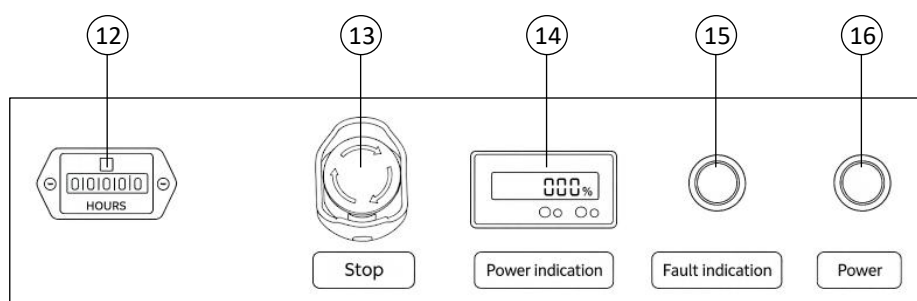
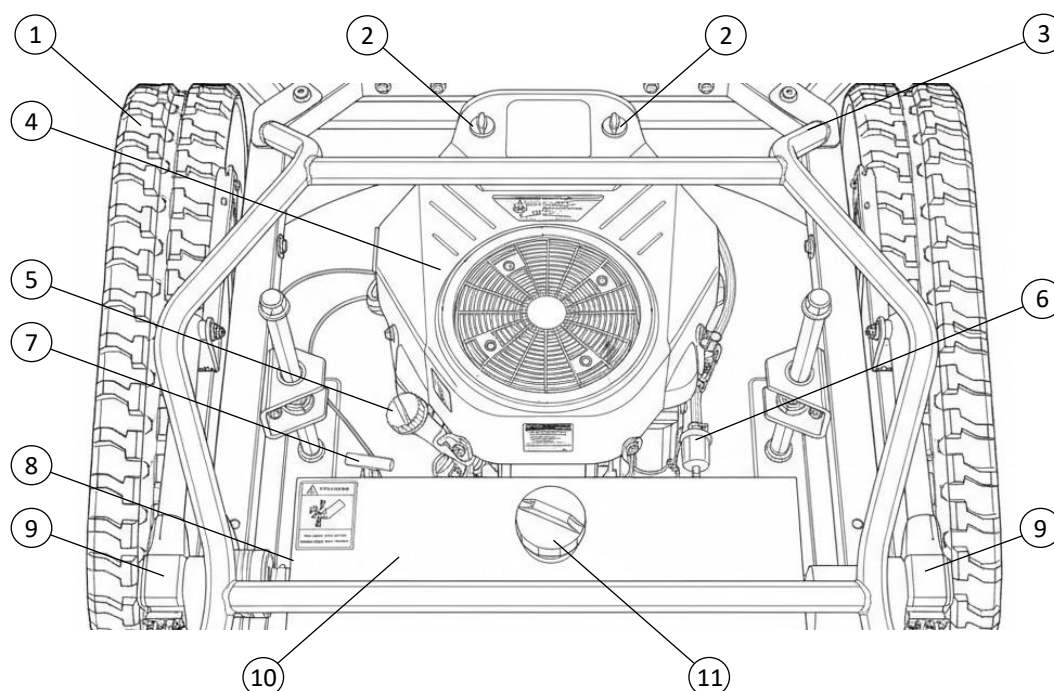


FR



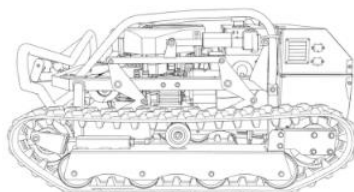
Composants du produit

1. Chenille en caoutchouc	2. Bouchons du couvercle du filtre à air
3. Châssis de renfort	4. Moteur à combustion
5. Jauge de niveau d'huile moteur	6. Filtre à carburant
7. Accélérateur	8. Starter
9. Réglage de la hauteur	10. Réservoir de carburant
11. Bouchon du réservoir de carburant	12. Compteur d'heures
13. Arrêt d'urgence	14. Indicateur de batterie
15. Indicateur de l'alternateur	16. Bouton ON/OFF



Précautions de sécurité

Lors de l'utilisation de la débroussailleuse télécommandée, ne pas approcher les mains de la zone de coupe afin d'éviter toute blessure. Ne pas se placer non plus devant ou derrière la machine lorsqu'elle est en mouvement.



FR

➤ Usage prévu

1. Les batteries et les chargeurs qui ne sont pas explicitement approuvés pour la débroussailleuse télécommandée peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Cela peut entraîner des blessures graves ou mortelles et des dégâts matériels.
2. L'utilisation de la débroussailleuse télécommandée, de la batterie ou du chargeur à des fins pour lesquelles ils n'ont pas été conçus peut entraîner des blessures graves ou mortelles et des dommages matériels.

➤ Exigences relatives à l'utilisateur



AVERTISSEMENT ! Les utilisateurs qui n'ont pas reçu d'instructions, qui ne connaissent pas et ne peuvent pas évaluer les dangers liés à la débroussailleuse télécommandée, à la batterie et/ou au chargeur s'exposent, ainsi que les autres, à des blessures graves, voire mortelles.

Lire le manuel d'instructions, s'assurer de l'avoir compris et le conserver dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.

L'utilisateur doit satisfaire aux exigences suivantes :

- a) L'utilisateur est physiquement, sensoriellement et mentalement capable d'utiliser la débroussailleuse télécommandée pour travailler. Si l'utilisateur peut utiliser l'équipement mais présente des limitations physiques, sensorielles ou mentales, il ne peut travailler qu'sous la supervision d'un responsable ou après avoir reçu des instructions appropriées.
- b) L'utilisateur est un adulte.
- c) L'utilisateur a reçu des instructions d'un revendeur ou d'un autre expert avant d'utiliser la débroussailleuse télécommandée pour la première fois.
- d) L'utilisateur n'est pas sous l'influence de l'alcool, de médicaments et/ou de drogues.
- e) L'utilisateur est responsable de la sécurité des autres. Il lui incombe d'évaluer les risques potentiels dans la zone d'utilisation de la débroussailleuse télécommandée et de prendre toutes les précautions nécessaires pour garantir sa sécurité et celle des autres.

➤ **Vêtements et équipement**

1. Les cheveux longs peuvent être happés par la débroussailleuse télécommandée pendant le travail. L'utilisateur peut être gravement blessé. Attacher solidement les cheveux longs afin qu'ils ne puissent pas être happés par la machine.
2. Des objets peuvent être projetés à grande vitesse pendant le travail. La chute d'objets peut blesser l'utilisateur.
 - a) Porter des vêtements et/ou des équipements de protection appropriés.
3. De la poussière peut être soulevée pendant le travail. Cette poussière peut endommager les voies respiratoires et provoquer des réactions allergiques.
 - a) Porter des lunettes de protection. Utiliser des lunettes conformes à la norme EN 166 ou aux normes nationales équivalentes, avec marquage approprié.
 - b) ARVIPO recommande le port d'un masque de protection.
4. Des vêtements inadaptés peuvent se coincer et être happés par la débroussailleuse télécommandée. Les utilisateurs ne portant pas de vêtements appropriés peuvent être gravement blessés.
 - a) Porter des vêtements ajustés.
 - b) Retirer les bijoux et/ou l'écharpe.
 - c) Porter un vêtement à manches longues.
5. L'utilisateur peut entrer en contact avec la lame de coupe pendant le travail et être gravement blessé.
 - a) Porter un pantalon long avec une classe de protection anti coupure appropriée.
6. L'utilisateur peut se couper pendant le travail ou lors des opérations de nettoyage ou d'entretien en entrant en contact avec la lame de coupe.
 - a) Porter des gants de travail en matériau résistant.
7. Le port de chaussures inadaptées peut entraîner des glissades et des chutes. En cas de contact avec la lame de coupe, l'utilisateur peut subir des coupures.
 - a) Porter des bottes avec une classe de protection anti coupure appropriée.

Utilisation, entretien et précautions de la batterie

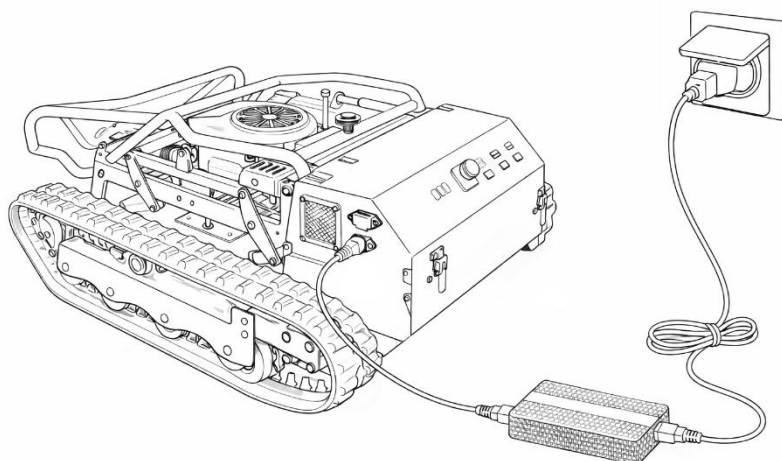
➤ Chargement de la batterie de la débroussailleuse télécommandée

Les batteries de la débroussailleuse télécommandée neuve ne sont pas complètement chargées. Brancher une extrémité du chargeur à son emplacement sur la débroussailleuse télécommandée et l'autre extrémité sur une prise de courant ; le voyant du chargeur s'allume ensuite.

Le chargeur 12V est destiné à charger la batterie du moteur de démarrage.

Le chargeur 48 V est destiné à charger les batteries du moteur des chenilles.

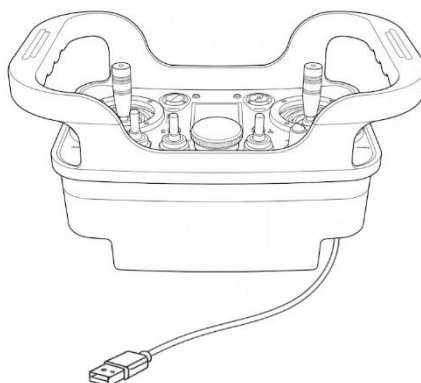
FR



➤ Chargement de la batterie de la télécommande

La batterie de la nouvelle télécommande n'est pas complètement chargée.

Branchez l'extrémité de type C dans son emplacement sur la télécommande et l'autre extrémité dans une prise de courant.



IMPORTANT : Si la débroussailleuse et la télécommande ne sont pas utilisées pendant une longue période, les batteries doivent être rechargées au moins une fois tous les trois mois pour préserver leur durée de vie.

➤ Précautions

1. Il est normal que le chargeur et la batterie deviennent légèrement chauds pendant la charge.
2. Une nouvelle batterie ou une batterie sans utilisation à long terme prendra environ 5 cycles de charge et de décharge pour atteindre sa capacité maximale.
3. Ne pas recharger immédiatement après utilisation, car cela peut réduire la durée de vie et les performances de la batterie.
4. Ne pas utiliser une batterie endommagée ni démonter le chargeur et/ou la batterie.
5. La batterie peut exploser en cas d'incendie. Ne pas chauffer la batterie.
6. Ne pas charger la batterie à l'extérieur et/ou dans des environnements humides.
7. À mesure que le niveau de charge diminue, la capacité de coupe de la débroussailleuse télécommandée diminue également.
8. Pendant le processus de charge, la débroussailleuse télécommandée doit être éteinte. Il est strictement interdit de l'utiliser pendant la charge.
9. Ne pas stocker la batterie dans un environnement humide.
10. **TRÈS IMPORTANT** : Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, elle doit être rechargée au moins une fois tous les 3 mois pour maintenir la durée de vie de la batterie.

➤ Entretien de la batterie

1. Ne pas charger dans un environnement dont la température est inférieure à 0°C ou supérieure à 45°C, car cela pourrait endommager la batterie et le chargeur.
2. Éteindre l'interrupteur avant de connecter la batterie. Si l'interrupteur est allumé, une connexion accidentelle de la batterie avec la machine peut se produire.
3. Utiliser uniquement le chargeur spécifié par le fabricant pour charger la batterie. Un chargeur non compatible peut provoquer des incendies et d'autres dangers lors de la charge.
4. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, la maintenir éloignée de petits objets métalliques tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis, etc., car ils peuvent provoquer un court-circuit. Un court-circuit peut entraîner des brûlures ou un incendie.
5. Ne pas démonter ni remonter la batterie.
6. Il est interdit d'utiliser une batterie ayant subi un court-circuit.
7. Ne pas utiliser la batterie à proximité d'une source de chaleur.
8. Ne pas jeter la batterie au feu ni dans l'eau.
9. Ne pas charger à proximité du feu ou en plein soleil.
10. Ne pas insérer d'objet dans la batterie et ne pas la frapper ni la jeter (par exemple avec un marteau ou le pied).
11. Ne pas utiliser de batteries gravement endommagées ou déformées.
12. Ne pas souder directement sur la batterie.
13. Il est interdit d'inverser la charge, la polarité ou de provoquer une décharge excessive de la batterie.

14. Ne pas connecter la batterie à une prise de courant et/ou à l'allume-cigare d'un véhicule.
15. Ne pas utiliser la batterie dans des dispositifs non prévus à cet effet.
16. Éviter tout contact direct avec la batterie au lithium.
17. Ne pas placer la batterie dans des environnements à haute température ou sous haute pression, tels qu'un four ou un micro-ondes.
18. Ne pas utiliser de batterie présentant des fuites.
19. Tenir la batterie hors de portée des enfants.
20. Ne pas utiliser ni exposer la batterie au soleil (ou à la lumière directe du soleil), car elle pourrait surchauffer, s'enflammer, provoquer des dysfonctionnements et réduire sa durée de vie.
21. Ne pas utiliser la batterie dans des environnements présentant de l'électricité statique (>64V).
22. Lors de la première utilisation, en cas de corrosion, d'odeur anormale ou de tout autre signe anormal, ne pas utiliser la batterie et la retourner au point de vente.
23. Si la peau ou les vêtements entrent en contact avec l'électrolyte de la batterie, rincer immédiatement à l'eau claire.
24. Si la débroussailleuse télécommandée n'est pas utilisée pendant une longue période, la batterie doit être chargée avant stockage.

Zone de travail

➤ Débroussailleuse télécommandée

1. Les personnes à proximité, les enfants et les animaux ne sont pas conscients des dangers de la débroussailleuse télécommandée et ne peuvent pas évaluer les objets projetés. Ils peuvent être gravement blessés.
 - a) Maintenir les personnes, les enfants et les animaux éloignés de la zone de travail.
2. La débroussailleuse télécommandée n'est pas étanche. En cas d'utilisation sous la pluie ou dans un environnement humide, une décharge électrique peut se produire. L'utilisateur peut être blessé et la machine peut être endommagée.
 - a) Ne pas travailler sous la pluie ni dans un environnement humide.
3. Le moteur électrique de la débroussailleuse télécommandée peut produire des étincelles. Celles-ci peuvent provoquer des incendies ou des explosions dans un environnement inflammable ou explosif. Cela peut entraîner des blessures graves ou mortelles ainsi que des dommages matériels.
 - a) Ne pas travailler dans un environnement inflammable ou explosif.
4. Utiliser la débroussailleuse télécommandée uniquement lorsque l'éclairage est suffisant et que la visibilité est bonne. Vérifier si le sol est glissant et s'il y a de la neige et/ou du verglas afin d'éviter les chutes. Assurer un appui stable, ne pas travailler sur des surfaces instables et maintenir l'équilibre en permanence.
5. Inspecter soigneusement toute la zone de travail et retirer tout débris pouvant être projeté par la machine ou susceptible d'endommager la lame de coupe, tels que des pierres, des câbles, etc.

IMPORTANT : L'utilisateur est responsable de s'assurer que le terrain où la débroussailleuse télécommandée sera utilisée est en bon état, exempt de pierres, de souches et de tout autre élément pouvant endommager le système de coupe.

➤ Conditions de sécurité de la débroussailleuse télécommandée

La débroussailleuse télécommandée est en bon état si les points suivants sont respectés :

1. La débroussailleuse télécommandée n'est pas endommagée.
2. La débroussailleuse télécommandée est propre et sèche.
3. La lame de coupe est affûtée.
4. Les commandes fonctionnent correctement et n'ont pas été modifiées.
5. La lame de coupe d'origine est montée sur la débroussailleuse télécommandée.
6. Seuls les accessoires d'origine conçus par ARVIPO sont montés pour cette débroussailleuse télécommandée.

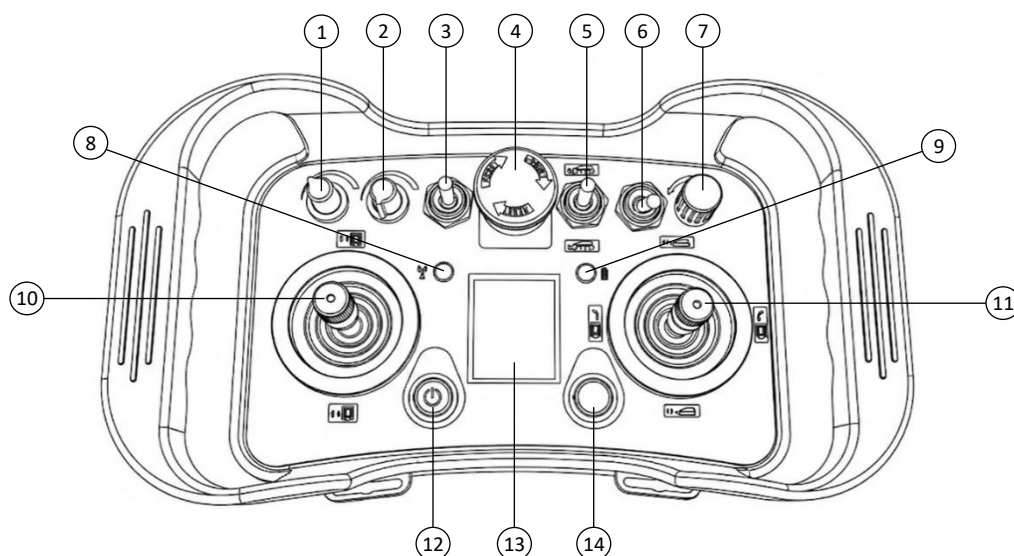


AVERTISSEMENT !

Si le produit ne répond pas aux exigences de sécurité, les composants peuvent ne pas fonctionner correctement ou les dispositifs de sécurité peuvent devenir inopérants.

1. Travailler uniquement avec une débroussailleuse télécommandée en bon état. Si la machine est sale ou mouillée : la nettoyer et la laisser sécher.
2. Si les commandes ne fonctionnent pas correctement : ne pas utiliser la débroussailleuse télécommandée.
3. Ne jamais insérer d'objets dans les ouvertures de la débroussailleuse télécommandée.

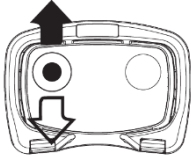
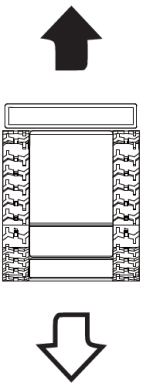
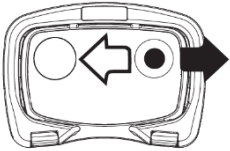
Instructions de fonctionnement de la télécommande



FR

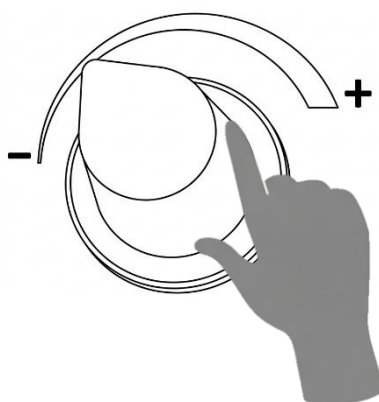
1. **Réglage de la vitesse.** Permet de régler la vitesse de déplacement de la machine.
2. **Réglage de l'accélérateur.** Permet de régler le niveau d'accélération du moteur à essence. Désactivé, car le réglage est manuel.
3. **Démarrage du moteur.** En levant le joystick, le moteur à essence démarre. En abaissant le joystick, le moteur s'arrête.
4. **Interrupteur d'arrêt d'urgence.** En appuyant sur l'interrupteur, la débroussailleuse télécommandée s'arrête (moteurs électriques et moteur à essence).
5. **Réglage de la plateforme.** En levant le joystick, la plateforme de coupe monte. En abaissant le joystick, la plateforme de coupe descend.
6. **Vitesse de croisière.** Permet de maintenir une vitesse constante. En appuyant sur ce bouton pendant l'avancement ou le recul, la vitesse reste constante même en relâchant le joystick gauche.
7. **Bouton de configuration.** Permet de naviguer dans les menus de l'écran de configuration.
8. **Indicateur de transmission du signal.** Indique l'état de la transmission du signal entre la télécommande et la machine.
9. **Indicateur de niveau de batterie.** La lumière fixe indique que la batterie est chargée. La lumière clignotante indique qu'il est nécessaire de recharger la batterie.
10. **Joystick gauche.** Contrôle l'avancement et le recul de la machine.
11. **Joystick droit.** Contrôle la direction (gauche/droite) de la machine.
12. **Bouton ON/OFF.** Appuyer sur le bouton pour allumer ou éteindre la télécommande.
13. **Écran.**
14. **Bouton Lamp.** Permet d'activer/désactiver les accessoires.

➤ Mouvement par télécommande

Contrôles	Mouvement	Mode de contrôle
		Joystick gauche : Permet de contrôler l'avancement et le recul de la débroussailleuse télécommandée. - En poussant le joystick vers le haut, la débroussailleuse avance. - En poussant le joystick vers le bas, la débroussailleuse recule. - La débroussailleuse reste immobile en position neutre.
		Joystick droit : Permet de contrôler la rotation de la débroussailleuse télécommandée. - En poussant le joystick vers la gauche, la débroussailleuse tourne dans le sens antihoraire. - En poussant le joystick vers la droite, la débroussailleuse tourne dans le sens horaire. - En position centrale, l'angle de rotation est nul et la débroussailleuse ne tourne pas.

➤ Réglage de la vitesse de la débroussailleuse télécommandée

Le sélecteur rotatif permet de régler la vitesse : le tourner vers la gauche pour la réduire et vers la droite pour l'augmenter.



Précautions d'utilisation

➤ Vérifications avant utilisation

1. Vérifier le niveau de charge de la batterie de la débroussailleuse télécommandée et de la télécommande avant de commencer à utiliser la machine.
2. Vérifier que la débroussailleuse télécommandée ne présente aucune fuite de carburant afin d'éviter tout incendie et/ou incident.
3. Vérifier que les pièces mécaniques de la débroussailleuse télécommandée sont en bon état.
4. Vérifier qu'aucune vis n'est desserrée. Si c'est le cas, les resserrer avant d'utiliser la débroussailleuse télécommandée.
5. Vérifier que la lame de coupe est correctement affûtée. Elle doit être maintenue affûtée pour garantir une bonne qualité de coupe.
6. Vérifier qu'aucun objet ne se trouve sur la lame de coupe et qu'elle peut tourner librement.

FR

➤ Mise en marche



Ne pas effectuer la mise en marche dans un endroit fermé, la mise en marche doit être effectuée dans un endroit ouvert ou bien ventilé.

1. Allumer la télécommande et s'assurer que le bouton d'arrêt d'urgence est désactivé.
2. Appuyer sur le bouton ON/OFF de la débroussailleuse télécommandée, un voyant rouge s'allume.
3. Ouvrir le couvercle et relever le différentiel. Les contrôleurs du moteur et un ventilateur s'allument. La machine peut alors exécuter toutes les fonctions électriques (déplacement et réglages).
4. Pour démarrer le moteur à essence, activer le starter et l'accélérateur, puis maintenir le joystick « Start engine » vers le haut jusqu'au démarrage du moteur. Ensuite, abaisser le starter et l'accélérateur. La machine est alors prête à être utilisée.

➤ Éteint

1. Maintenir le joystick « Stall engine » vers le bas jusqu'à l'arrêt complet du moteur à essence. La machine conservera les fonctions électriques actives.
2. Pour éteindre complètement la machine, appuyer sur le bouton ON/OFF de la débroussailleuse télécommandée.
3. Pour éteindre la télécommande, appuyer sur le bouton ON/OFF jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

IMPORTANT : Lors de l'arrêt du moteur à essence, maintenir le joystick « Stall engine » vers le bas jusqu'à l'arrêt complet. Sinon, le moteur peut redémarrer par inertie.

➤ Précautions d'utilisation

1. Pendant l'utilisation, la lame de coupe ne doit pas entrer en contact avec des objets durs tels que le métal et la pierre, sous peine d'être endommagée.
2. Lorsque la débroussailleuse télécommandée n'est pas utilisée pendant une longue période, éteindre la machine et couper le différentiel.
3. Utiliser la débroussailleuse télécommandée uniquement avec un éclairage suffisant et une bonne visibilité. Vérifier si le sol est humide. Travailler uniquement avec un appui stable, ne pas travailler sur des surfaces instables et maintenir l'équilibre en permanence.
4. Maintenir toutes les parties du corps éloignées de la lame de coupe. Ne pas retirer le matériau coupé tant que la lame est en mouvement.
5. Si la débroussailleuse télécommandée rencontre des pierres ou d'autres objets durs pendant la coupe, arrêter immédiatement la machine et vérifier l'état de la lame. En cas de dommage, remplacer la lame avant de reprendre le travail.
6. En cas de vibrations excessives pendant le fonctionnement, couper l'alimentation électrique et vérifier si la lame de coupe et/ou les vis sont desserrées.
7. Faire attention à la zone de travail, notamment aux collines, pentes et obstacles pouvant affecter la visibilité.
8. Être vigilant lors de l'utilisation à proximité de ravins, fossés ou talus, car une utilisation inappropriée peut provoquer un renversement. Sur les pentes, faire particulièrement attention pour éviter toute perte de contrôle ou basculement.

Les principales causes de perte de contrôle sont :

- Adhésion insuffisante à la piste.
- Vitesse excessive.
- Pentes supérieures à 50°.
- Utilisation inappropriée.



Lorsque la débroussailleuse télécommandée n'est pas utilisée, s'assurer que la machine et la télécommande sont éteintes et déconnectées du réseau électrique.

Carburant et huile moteur

TRÈS IMPORTANT : La débroussailleuse télécommandée doit être éteinte et débranchée avant de faire l'appoint de carburant et d'huile moteur.

➤ Précautions relatives au carburant

AVERTISSEMENT : Le carburant est hautement inflammable.

1. Ce moteur a besoin d'essence 95.
2. Conserver le carburant dans un endroit sûr, éloigné de toute source de lumière ou de chaleur.
3. S'assurer que les réservoirs de carburant et les zones de stockage sont exempts d'herbe, de feuilles, de graisse, etc...
4. Garder le carburant hors de portée des enfants.
5. Ne pas fumer lors du ravitaillement ou de la manipulation du carburant.
6. Utiliser un entonnoir pour faire le plein.
7. Ne pas inhaler les gaz d'échappement.
8. Ne pas retirer le bouchon du réservoir ni faire le plein lorsque le moteur est en marche ou chaud.
9. Ouvrir lentement le bouchon du réservoir afin de réduire progressivement la pression interne.
10. Ne pas utiliser de briquet à proximité de l'ouverture du réservoir.
11. Ne pas tenter de démarrer le moteur en cas de fuite de carburant. Éloigner la débroussailleuse télécommandée de la zone et éviter toute source d'ignition jusqu'à évaporation complète du carburant.
12. Nettoyer immédiatement tout carburant renversé sur la machine ou au sol.
13. Le bouchon du réservoir doit être correctement serré.
14. Démarrer le moteur à une distance minimale de 10 mètres des personnes et des objets.
15. En cas de projection de carburant sur les vêtements, les remplacer avant de démarrer le moteur.

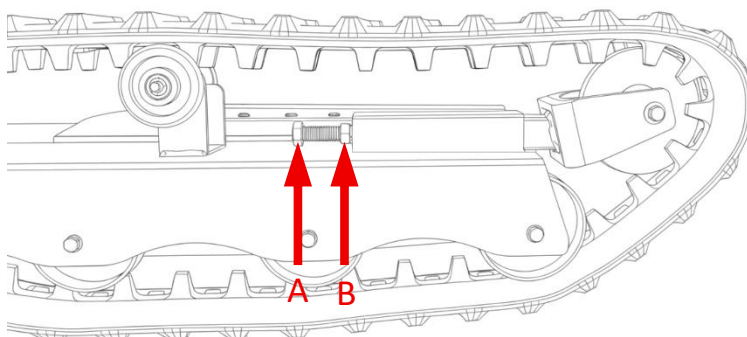
➤ Précautions relatives à l'huile moteur

1. Ce moteur nécessite une huile de type 15W-40.
2. Remplacer l'huile neuve 10 heures après la première utilisation.
3. Ensuite, remplacer l'huile toutes les 50 heures et vérifier le niveau toutes les 20 heures, si le niveau est bas, ajouter de l'huile neuve.

IMPORTANT : Le niveau d'huile doit être d'environ 1,8L.

Réglage de la tension des chenilles en caoutchouc

TRÈS IMPORTANT : Avant de régler la tension des chenilles en caoutchouc, s'assurer que la débroussailleuse télécommandée est éteinte et déconnectée du réseau électrique.



1. Desserrer l'écrou B, puis serrer la vis A jusqu'à obtenir la tension souhaitée.

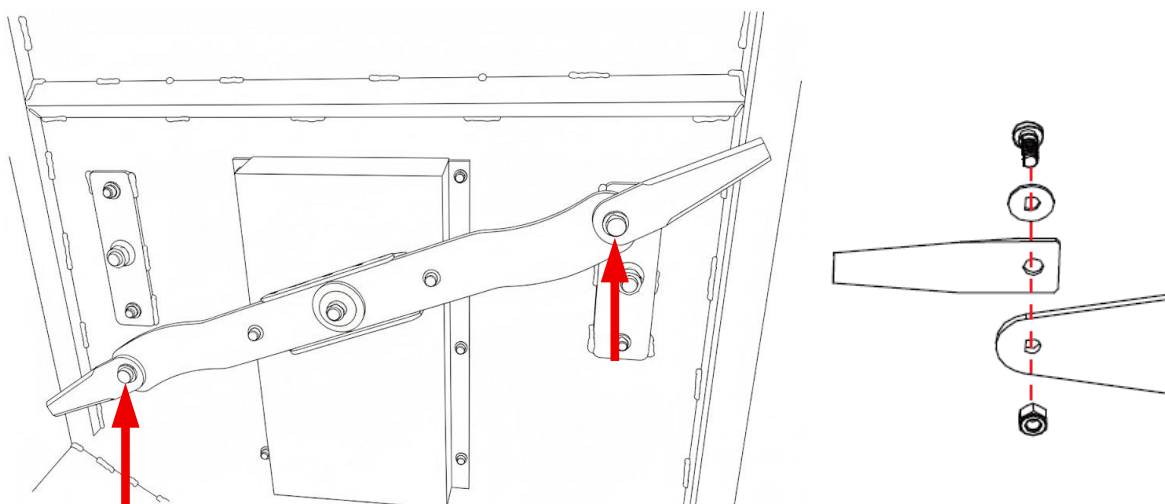
2. Une fois la chenille correctement tendue, resserrer l'écrou B.

Une clé plate de 27 est nécessaire.

Note : En déplaçant la roue de réglage vers l'arrière, la tension de la chenille en caoutchouc augmente ; en la déplaçant vers l'avant, la tension diminue.

Remplacement de la lame de coupe

TRÈS IMPORTANT : Avant de remplacer les lames, s'assurer que la débroussailleuse télécommandée est éteinte et déconnectée du réseau électrique.



a) Desserrer la vis de fixation et la retirer avec la rondelle et l'écrou.

b) Démonter la lame de coupe.

Répéter toute la procédure dans l'ordre inverse pour installer les nouvelles.

NOTE : Le sens de rotation de la vis est horaire pour serrer et antihoraire pour desserrer.

Nettoyage et entretien de la débroussailleuse télécommandée

IMPORTANT : Après chaque journée de travail, il est nécessaire de nettoyer tous les composants de la débroussailleuse télécommandée afin de garantir son bon fonctionnement.

1. Les agents de nettoyage agressifs, les nettoyeurs haute pression ou les objets pointus peuvent endommager la débroussailleuse télécommandée, la télécommande, la lame de coupe, les batteries et le chargeur. Si ces éléments ne sont pas correctement nettoyés, les composants et les dispositifs de sécurité peuvent cesser de fonctionner, ce qui peut entraîner des blessures graves.
2. Si la débroussailleuse télécommandée, la télécommande, la lame de coupe, les batteries et le chargeur ne sont pas correctement réparés, les composants et les dispositifs de sécurité peuvent cesser de fonctionner. Cela peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
 - a) Ne pas tenter de réparer ou d'effectuer l'entretien de la débroussailleuse télécommandée, de la télécommande, des batteries et/ou du chargeur.
 - b) Si la débroussailleuse télécommandée, la télécommande, les batteries ou le chargeur nécessitent un entretien ou une réparation, contacter votre distributeur.
3. L'utilisateur peut se couper lors du nettoyage ou de l'entretien de la débroussailleuse télécommandée, ce qui peut entraîner des blessures.
 - a) Porter des gants de travail en matériau résistant.

FR

Avertissements de sécurité généraux sur les outils électriques

➤ Introduction

Ce chapitre reprend les consignes générales de sécurité préétablies spécifiées dans la norme IEC 60745 pour les outils électriques portatifs motorisés.

ARVIPO est tenu de publier ces textes. Les consignes et avertissements de sécurité relatifs à la prévention des chocs électriques figurant dans la section « Précautions électriques » ne s'appliquent pas aux outils électriques sans fil ARVIPO.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les avertissements fait référence à l'outil électrique principal (avec câble) ou à l'outil électrique fonctionnant sur batterie (sans fil).

➤ Sécurité dans la zone de travail

- a) Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.
- b) Ne pas utiliser les outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles pouvant enflammer les poussières ou les gaz.
- c) Maintenir les enfants et les personnes à proximité à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle.

➤ Sécurité électrique

- a) Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant. Ne jamais modifier la fiche. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques reliés à la terre. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- b) Éviter tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le risque de choc électrique augmente si votre corps est mis à la terre.
- c) Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- d) Ne pas maltraiter le câble. Ne jamais utiliser le câble pour transporter, suspendre ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le câble éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces en mouvement. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utiliser une rallonge adaptée à un usage extérieur. L'utilisation d'une rallonge appropriée réduit le risque de choc électrique.
- f) Si l'utilisation d'un outil électrique dans un environnement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif différentiel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

➤ Sécurité personnelle

- a) Rester vigilant, surveiller ce que vous faites et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.
- b) Porter un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection oculaire. L'utilisation d'équipements tels qu'un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive réduit les risques de blessures.
- c) Éviter tout démarrage involontaire. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêté avant de connecter l'outil à une source d'alimentation et/ou à une batterie, ou avant de le soulever ou de le transporter. Transporter un outil avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil en position marche favorise les accidents.
- d) Retirer toute clé de réglage ou clé avant de mettre l'outil en marche. Une clé laissée sur une partie en rotation peut provoquer des blessures.
- e) Ne pas se pencher excessivement. Garder une position stable et un bon équilibre en permanence. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- f) Porter des vêtements appropriés. Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux. Maintenir les cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces en mouvement. Les vêtements amples, bijoux ou cheveux longs peuvent être happés.
- g) Si des dispositifs de raccordement pour l'extraction et la collecte des poussières sont fournis, s'assurer qu'ils sont correctement connectés et utilisés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques liés à la poussière.
- h) Ne pas se laisser tromper par l'habitude acquise lors d'une utilisation fréquente des outils au point d'ignorer les principes de sécurité. Une action imprudente peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

➤ Utilisation et entretien des outils électriques

- a) Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil adapté à l'application. Un outil approprié permet un travail plus efficace et plus sûr.
- b) Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre. Tout outil ne pouvant être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou retirer la batterie (si amovible) avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou de ranger l'outil. Ces mesures préventives réduisent le risque de démarrage accidentel.
- d) Conserver les outils électriques hors d'usage hors de portée des enfants et ne pas permettre à des personnes non familiarisées avec l'outil ou ces instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

Service

En cas de question concernant l'outil électrique, veuillez nous contacter immédiatement (les coordonnées figurent en première page). Nos professionnels répondront à vos demandes et nos ingénieurs qualifiés assureront la réparation de vos outils électriques.

Service après-vente officiel :

ARVIPO
C/ Llinars, 1
08480 L'Ametlla del Vallès
Barcelona – Espagne
Web: www.arvipo.net
E-mail: info@arvipo.net

Avis légal

ARVIPO se réserve le droit d'apporter toute modification de conception et de fabrication jugée nécessaire afin d'améliorer les performances du produit. Merci de votre compréhension.

En cas de différences entre l'outil réel et les illustrations ainsi que les textes de ce manuel, l'élément physique prévaut.

CONDITIONS DE GARANTIE

ARVIPO offre une garantie d'**UN AN** pour l'équipement **DRM-90** pour un **USAGE PARTICULIER** à compter de la date de la facture de vente à l'acheteur final.

La garantie s'applique à tout défaut de fabrication ou matière dûment vérifiée, couvrant le remplacement des pièces. Les éventuels frais d'immobilisation, de main-d'œuvre, de déplacement, d'approche ou de transport seront, dans tous les cas, à la charge de l'acheteur. En ce qui concerne les pièces non fabriquées par **ARVIPO**, la garantie sera limitée à celle du fournisseur **ARVIPO** et les pièces ne seront jamais garanties pour l'usure résultant de leur utilisation.

FR

La garantie n'oblige en aucun cas l'**ARVIPO** à verser une quelconque indemnité.

Cette garantie est annulée et sans effet lorsque :

- Les instructions d'utilisation, de sécurité, de maintenance et d'entretien données par **ARVIPO** ne sont pas respectées.
- L'application de la machine ne correspond pas à celle prévue par **ARVIPO**.
- Défauts résultant d'une mauvaise utilisation ou à une utilisation inappropriée.
- La réparation ou l'entretien est effectué dans des ateliers non autorisés ou sous licence par **ARVIPO**.
- Il y a l'assemblage de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas d'origine.
- Agents externes (incendie, inondation, foudre, rouille, etc.).
- Le défaut est survenu en raison d'une maintenance incorrecte ou défectueuse par l'utilisateur ou des tiers.
- Toute modification sur les batteries, le moteur, les lames de coupe ou l'une de ses caractéristiques techniques.
- Le DISTRIBUTEUR n'a pas correctement enregistré l'équipement sur le site Internet www.arvipo.net dans le mois suivant l'achat de l'équipement. La page suivante explique comment enregistrer la garantie de l'équipement.

Cette garantie sera annulée à toutes fins, étant responsable des pannes, défauts, dommages ou réclamations qui pourraient survenir, le propriétaire de la machine.

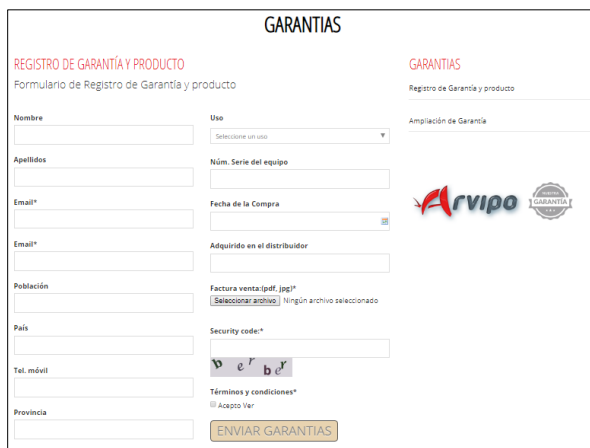
Afin de traiter tout type de garantie, il est indispensable de remplir correctement le formulaire "**Demande de service technique et/ou garantie**". Le document peut être téléchargé sur www.arvipo.net.

Toute demande de garantie doit être accompagnée de la pièce défectueuse et de sa lecture avec le logiciel Arvipo.

ARVIPO se réserve le droit d'apporter toute modification aux caractéristiques techniques et opérationnelles, matériaux, données ou photos, sans préavis. Conformément à la loi organique 15/1999 sur la protection des données personnelles, nous vous informons que les données contenues dans la garantie, sont incorporées dans un fichier automatisé d'**ARVIPO** protégé contre les accès restreints et sont destinées exclusivement au service après-vente de Les garantías. Si vous souhaitez faire usage du droit d'accès, de rectification ou d'annulation de vos données, vous pouvez envoyer un courrier avec accusé de réception à **ARVIPO**.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

- 1 : Accéder au site web : www.arvipo.net
- 2 : Sélectionner l'onglet "GARANTIAS" → "ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE ET DU PRODUIT" (<https://www.arvipo.net/es/registro-producto-garantia.cfm>)
- 3 : Remplir tous les champs et joindre la facture au format .pdf ou .jpg.



The screenshot shows the 'GARANTIAS' (Warranties) section of the ARVIPO website. It features a form titled 'REGISTRO DE GARANTÍA Y PRODUCTO' (Warranty and Product Registration) with the subtitle 'Formulario de Registro de Garantía y producto'. The form is divided into two columns. The left column contains fields for 'Nombre' (Name), 'Apellidos' (Surnames), 'Email*', 'Email**', 'Población' (Population), 'País' (Country), 'Tel. móvil' (Mobile phone), and 'Provincia' (Province). The right column contains a 'Uso' (Use) dropdown menu, 'Núm. Serie del equipo' (Equipment serial number), 'Fecha de la Compra' (Purchase date), 'Adquirido en el distribuidor' (Acquired from the distributor), 'Factura venta: (pdf, jpg)*' (Sales invoice: (pdf, jpg)*), and 'Security code:'. There is also a 'Términos y condiciones*' (Terms and conditions*) checkbox. A 'Selecione un uso' (Select a use) dropdown is visible. The ARVIPO logo and a 'GARANTIA' seal are displayed in the center. At the bottom right, there is a button labeled 'ENVIAR GARANTIAS' (Send warranty).

- 4 : Une fois tous les champs correctement remplis, cliquer sur « ENVOYER LA GARANTIE » ; la garantie de l'équipement sera alors enregistrée.



ARVIPO

DRM-90